

PRECIO DEL EJEMPLAR  
¢ 0.25  
SUSCRIPCIÓN MENSUAL  
¢ 5.00

# La República

TELEFONOS:  
Gerencia, Dirección  
Redacción: 1014  
Administración, Suscripciones  
y Anuncios: 1011

AÑO III

SAN JOSE, C. R. VIERNES 18 DE SETIEMBRE DE 1953

Nº 856

## DICTAMINAN CONTRA AMNISTIA

PAGINA 2

PROMULGO LA ASAMBLEA LA NUEVA LEY GENERAL DE BANCOS

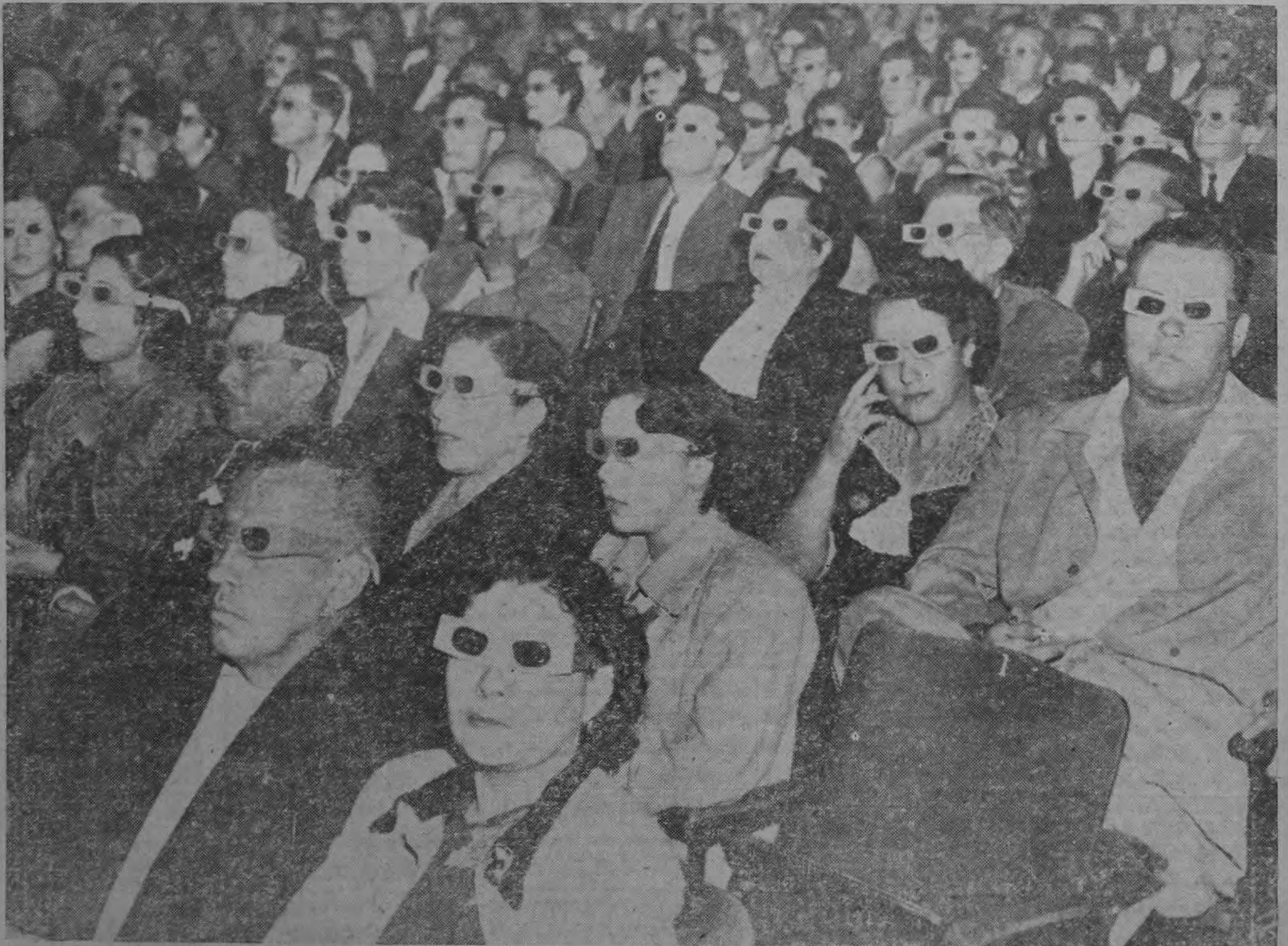
PAGINA 2

EMBAJADOR COSTARRICENSE PRESENTO CREDENCIALES EN FORMOSA

PAGINA 2

LA UNIVERSIDAD VENDIO AL ESTADO SUS PROPIEDADES EN SAN JOSE

PAGINA 5



**TERCERA DIMENSION.**—No se trata del país de los tueros. Es que desde el domingo, el Teatro Raventós exhibe la cinta "Museo de Cera", con tres dimensiones, para apreciar las cuales se requiere el auxilio de lentes polarizados. La proyección requiere fuerte desembolso de la empresa por concepto de aparatos, además de excesivo cuidado de los técnicos a cargo del rodaje, desde luego que cualquier superposición de cinta destrozaría lamentablemente el curioso efecto visual de profundidad. El público ha recibido con entusiasmo la innovación de la progresista empresa.—Foto CARRILLO).



### EMBAJADOR DE C. R. PRESENTA CREDENCIALES A CHIANG KAI-SHEK

TAIPEH, 17. (INS) — El embajador de Costa Rica ante el Gobierno de la China Nacionalista con sede en Formosa presentó hoy sus cartas credenciales al General Chiang Kai Shek. El Ministro Jorge Zeledón que ostenta el rango personal de Embajador Extraordinario y Plenipotenciario vió al presidente de la China Nacionalista en horas de la ma-

ñana. Mientras el Ministerio de Relaciones Exteriores de Taipeh informó que Antonio Gullón Gómez, Embajador español ante el régimen de Chiang llegará a esta ciudad el 21 de los corrientes procedente de Manila, a fin de intercambiar los documentos de ratificación del Tratado de amistad entre España y la China firmado en Madrid el pasado febrero. Ze-

ledón dijo a los reporteros que tiene bajo estudio la posibilidad de incrementar el comercio entre Costa Rica y la China Nacionalista. El funcionario centroamericano dijo que su país se complacía en proporcionar asesoramiento técnico al Gobierno de Taipeh para el cultivo del café en la Isla de Formosa.

### BIRMANIA ACUSA A CHINA NACIONALISTA DE INCUMPLIR COMPROMISO DE EVACUACION

NACIONES UNIDAS, N. Y. 17 (INS).—Birmania se querelló en la Asamblea General de las Naciones Unidas alegando que la China nacionalista no ha cumplido su compromiso de evacuar los doce mil francotiradores que buscaron refugio en territorio birmano después que los comunistas se apoderaron de la tierra firme chi-

na. En un informe rendido a la octava convocatoria anual del Parlamento internacional sobre las negociaciones efectuadas con miras a lograr la evacuación de esas fuerzas, el Canciller del gobierno de Rangún, Sao Hykun Hyo, denunció que los irregulares antirrojos chinos se proponen perma-

necer en el país "bajo el pretexto de que combaten contra el comunismo". Al decir del Canciller Birmano los guerrilleros de referencia son en realidad "bandidos y tratantes en opio que recurren a vastas depredaciones y aportan un apoyo activo a los insurrectos en Birmania.

### LOS BANCOS SE PRONUNCIARON SOBRE SERVICIO DE NOTARIOS

La Comisión de la Asamblea Legislativa que estudió el proyecto presentado por el representante Armando Rodríguez para establecer en los bancos del país Notarios que presten servicio gratuito a sus clientes, se dirigió a las directivas bancarias reclaman-

do su parecer al respecto. Se consideró necesario conocer la opinión de los directores de las citadas instituciones antes de emitir el pronunciamiento respectivo. Como se sabe en la actualidad un cliente que requiere realizar cualquier acto que amerite

la intervención de un Notario, debe cubrir los honorarios de su propio peculio. Lo que se propone en el proyecto citado es que esos gastos corran por cuenta de los bancos que prestan los servicios citados.

### LA DESERCIÓN DE ESTUDIANTES CONSTITUYE GRAVE PROBLEMA

Entrevista con el Dr. Rodríguez Bou, invitado de la Universidad.

Un redactor de LA REPUBLICA entrevistó ayer al doctor don Ismael Rodríguez Bou, a quien la Universidad de Costa Rica ha invitado para que colabore en la organización del Departamento de Bienestar y Orientación Estudiantil. El Prof. Rodríguez Bou es Secretario Permanente del Consejo Superior de Enseñanza de la Universidad de Puerto Rico y Jefe del Departamento de Investigaciones Sociales de la misma. Es doctor en Psicología, graduado de una Universidad en los Estados Unidos. —Cree oportuno el actual momento para organizar el Dpto. de

Bienestar y Orientación? —Es éste el momento más oportuno para que la Universidad los organice. La Institución va en un ritmo de crecimiento grande y el país entra en una nueva etapa de gran desarrollo. Tanto lo uno como lo otro, necesita que los estudiantes universitarios sean encauzados en aquellas profesiones por las que mayor interés tengan y para las que mayores habilidades ofrezcan. Ello por medio del programa de orientación y bienestar. —El Departamento de Bienestar y Orientación en qué forma contribuye a mejorar la Universidad?

—Cualquier programa de orientación y de ayuda a los estudiantes, sea éste económico, social, de orientación o en forma de servicios de salubridad, contribuye sin duda a que los estudiantes permanezcan más tiempo en la Universidad y tengan desde luego mayores oportunidades de terminar su carrera. —Qué problema grave encuentra en la Universidad? —Uno de los problemas más serios que he confrontado en la Universidad, es el de la alta deserción que se produce de estudiantes en las distintas Facultades. Ese es un problema que hay que estudiar a fondo. Las causas son variadas y complicadas. Pero un programa de orientación y de ayuda a los estudiantes puede contribuir a esclarecerlo. —A propósito de este problema, conoce la deserción que hay en la segunda enseñanza? Lo he podido apreciar. Me parece que tanto estudiantes como profesores tienen motivos de preocupación en el magno problema de la deserción a lo largo de la vida escolar y muy especialmente en los Liceos y en la Universidad. —Yo creo que países pobres como Costa Rica y como el mío, Puerto Rico, deben ayudar a salvar el mayor número de individuos talentosos, hábiles, a fin de que luego puedan contribuir con la mayor eficiencia en la solución de los problemas nacionales. —A grandes rasgos, cuál le parece la función de la Universidad? A mayor correspondencia entre la orientación de la Universidad y la satisfacción de las necesidades que siente el país, mejor servicio presta la Institución. El concepto de Universidad como centro de pura especulación académica ha dejado de tener vigencia, especialmente en países como Costa Rica, de un fondo democrático extraordinario. La Universidad tiene necesariamente que dar orientación, liderazgo, en la solución de la problemática que aqueja al país y mientras más se acerque a la vida del pueblo mejor instrumento de la cultura y de la civilización será.

### Dictamen negativo al proyecto de amnistía

Se anunció en círculos parlamentarios que se produciría dictamen negativo sobre el proyecto de amnistía propuesto ante la Asamblea Legislativa por el diputado Jorge Mandas, al acoger gestión planteada por el Poder Ejecutivo. Este negocio se encuentra en estudio de la Comisión de Relaciones, Culto y Justicia de la Cámara que integran los diputados Celso Gamboa, Víctor Julio Monge y Numa Ruiz. Estos dos úl-

timos emitirán un dictamen negativo alegando que no se justifica la amnistía por no haber en la actualidad reos políticos y al mismo se unirá el otro miembro de la Comisión, diputado Gamboa Rodríguez, por considerar que el citado proyecto a nadie beneficia. Este último representante propondrá un nuevo proyecto. Es probable que el dictamen se dé a la publicidad en días próximos.

### \$ 5.917.118: EXPORTACIONES DE JULIO

El Director General de Estadística y Censos, Licenciado don Wilburg Jiménez Castro, ha remitido al Ministro de Hacienda los cuadros en los cuales se incluyen las cifras de exportación de Costa Rica durante el mes de julio pasado, por artículos y países principales de transacción. Las importaciones del mismo mes fueron de \$ 6.237.681.00, las exportaciones son menores y para ese período el saldo fué desfavorable a nuestro país en \$ 320.563.00. En comparación con el mismo mes de 1952, las exportaciones fueron de \$ 1.918.788.00 mayores en julio de 1953 ya que las de julio del

año pasado tuvieron un monto de \$ 3.998.330.00y las del presente año \$ 5.917.118.00. Los principales productos de exportación: Bananos: \$ 2.504.252 Café: 2.356.668 Frijoles: 292.241 Cacao: 231.277 Abacá: 189.519. Los principales países a los cuales enviamos nuestros productos: Estados Unidos: \$ 4.489.215 Canadá: 623.766 Cuba: 319.442 Colombia: 137.881. Holanda: 121.710.

### INTERCEDEN A FAVOR DE 4 MIL PRESOS POLITICOS VENEZOLANOS

BUENOS AIRES 17 (INS). — Luis Paganini Sánchez portavoz de los exilados venezolanos en la Argentina cursó hoy un telegrama a la presidenta de la Asamblea Sra. Vijaya Pandit, exhortándola a interceder a favor de cuatro mil presos políticos detenidos arbitrariamente por el Gobierno de Caracas. Paganini invoca en el mensaje los sentimientos de Justicia y libertad de la Sra. Pandit y recuerda que la situación de los presos políticos venezolanos fué expuesta

en 1949 ante el Parlamento Municipal de Betancourt y por el ex-canciller por los expresidentes de Venezuela Rómulo Gallegos y Rómulo.

### EMPATADA VOTACION EN NOMBRAMIENTO DE ALCALDE CUARTO

La Corte en sesión del miércoles procedió a efectuar la votación para nombrar a la persona que desempeñará como Alcalde Cuarto Penal de San José. La votación resultó empatada entre los señores Gonzalo Dobles y Fernando Lizano. De acuerdo con la Ley Orgánica del Poder Judicial la votación volverá a efectuarse en otra sesión a la que asista número impar de los señores Magistrados.

# La República

DIARIO DE LA MAÑANA

Publicado en San José, por la COMPANIA EDITORA COSTARRICENSE, S. A. Gerente: FIDEL TRISTAN

Director: ROBERTO FERNANDEZ DURAN Administrador: JOSE ROCKBRAND S.

Agente de Anuncios: J. ALBERTO GARNIER OREAMUNO Servicio Cablegráfico de INTERNATIONAL NEWS SERVICE Representantes para Estados Unidos y Canadá MEJOR GUZMAN INC.

45 Rockefeller Plaza, New York 20 N. Y. Teléfono: Circle 7-0624.

### Deliberaciones Legislativas.—

### PROMULGADA LA NUEVA LEY BANCARIA

Se admitirá inspección ocular como prueba pre-judicial.

#### SESION PRODUCTIVA.

La Cámara en su sesión correspondiente al día de ayer tramitó varios negocios de importancia. La mayoría se encontraba en el trámite de dictamen y su lectura no provocó debate alguno. Así transcurrió la sesión, en medio del desgano y la desatención de la mayoría diputadil que se muestra cansada al casi finalizar su gestión legislativa.

d) Autorización a la Junta de Educación de Palmares para comprar un terreno para campo agrícola de las escuelas del centro. Proy. en Gaceta N° 124 de 4 de junio de 1952; Dictamen en Gaceta N° 163 de 22 de julio de 1953. e) Adición al artículo 7° de la Ley de Inquilinato. Proy. en Gaceta N° 236 de 15 de octubre de 1952; Dictamen en Gaceta N° 163 de 22 de julio de 1953. f) Reforma al inciso 1° del artículo 984 del Código Civil. Proy. en Gaceta N° 134 de 17 de junio de 1953; Dictamen en Gaceta N° 162 de 22 de julio de 1953; g) Derogatoria del Art. 3° de la Ley de Patentes Nacional Fija N° 17 de 9 de noviembre de 1934. Proy. en Gaceta N° 222 de 28 de setiembre de 1953; Dictamen en Gaceta N° 164 de 23 de julio de 1953. h) Autorización a la Junta de Guadalupe de Cartago para que ratifique el contrato de venta de un lote de terreno. (Proy. en Gaceta N° 268 de 21 de noviembre de 1952; Dictamen en Gaceta N° 174 de 4 de agosto de 1953. i) Reforma al Art. 2° de la Ley N° 1385 de 13 de noviembre de 1951, que autoriza a la Junta de Educación de la Rivera de Belén para vender una finca. Proy. en Gaceta N° 145, de 1° de julio de 1953. Dictamen en Gaceta N° 183 de 14 de agosto de 1953.

#### LEY BANCARIA

En tercer debate se aprueba la Ley Orgánica del Sistema Bancario Nacional. Queda convertido en ley el proyecto enviado a la Cámara por el Ministerio de Hacienda, después de haber sido modificado por mociones que se aprobaron.

#### OLVIDO

Después que se aprueba en tercer debate la interpretación del artículo 3° que creó la Oficina del Café y que se refiere a la integración de su Junta Directiva, Armando Rodríguez anuncia que en la sesión de mañana (hoy) planteará revisión. Se olvidaron los representantes de la comunicación enviada por la Cámara de Agricultura proponiendo una nueva fórmula para integrar esa Directiva.

#### POSPOSICIONES

Por ocho días se aplaza el dictamen sobre reforma a los artículos 2° y 4° de la Ley de Industrias Nuevas y por dos sesiones las reformas al Reglamento Interno de la Cámara.

#### INSPECCION OCULAR

Se aprueba dictamen favorable a reformas propuestas a los artículos 165, 166, 167, 168 y 169 del Código de Procedimientos Civiles. La finalidad de estas reformas es admitir la inspección ocular como prueba pre-judicial.

#### OTROS DICTAMENES

Además se aprueban los siguientes dictámenes:

### ULTIMO ANIVERSARIO DE INDEPENDENCIA

CIUDAD GUERRERO, MEXICO 17 (INS).—Esta ciudad, condenada a quedar sumergida en los depósitos de agua de la presa Falcon, celebró ayer por última vez el aniversario de la independencia mexicana con una recepción del grito de Dolores.

Emulando al padre Miguel Hidalgo que hace 140 años proclamó la emancipación de México del yugo español, el Presidente municipal Guerrero, Serafin Vela, dió un vigoroso grito conmemorativo que repercutió en los corazones de numerosos vecinos que actualmente se disponen a trasladarse a nueva ciudad Guerrero.

### EL LENTE FISGON



Resabios de un San José de calles angostas, son los postes colocados casi en la media calle, y que brindan a vehículos y peatones no sólo el espectáculo anti-estético de su presencia sino el inminente peligro de un serio golpe. (Foto AREVALO)



# Figueres estudiará posibilidad de mayor intercambio entre Costa Rica y Chile

## INDEPENDENCIA NACIONAL DE CHILE

Especial para LA REPUBLICA, por el periodista chileno Esteban Canales L.

Costa Rica y Chile dos naciones ejemplos de democracia, cultura y progreso reafirman sus fuertes lazos de unión al conmemorarse el 143 aniversario de la Independencia de la hermana República del Sur. Mientras el Presidente Electo de Costa Rica Don José Figueres Ferrer, es declarado huésped oficial del pueblo chileno y en tal calidad participa, junto al Presidente de Chile, Excmo. D. Carlos Ibañez del Campo, en las festividades que se realizan en Santiago de Chile para conmemorar el 143 aniversario de esa nación hermana, en San José, el Excmo. Sr. Presidente de Costa Rica, don Otilio Ulate honra con su presencia los actos que en ésta se realizan en conmemoración de la independencia chilena.

En esta forma, Chile y Costa Rica, representadas por sus destacados gobernantes, al conmemorarse esta gloriosa fecha para la nación chilena, consolidan esos fuertes y tradicionales vínculos de fraternidad y comprensión entre ambos pueblos avanzados estrechamente unidos por el sendero de la democracia, hoy más que nunca, cuando la humanidad atraviesa por un período tan crítico de su historia y afronta tan complejos problemas, estas dos hermanas repúblicas se estrechan fuertemente en un abrazo cordial y afrontan con fe y seguridad el porvenir, porque sus gobernantes, por su meritoria labor gubernativa, han sabido guiarlas con firmeza hacia el progreso. Porque son

pueblos partidarios de la libertad que se instaura por la ley, porque sus gobiernos son constitucionales y representativos; por la libertad de palabra y de prensa, porque son naciones soberanas que saben gobernar sus propios asuntos, porque la soberanía de sus pueblos es realizada por métodos realmente democráticos, como recientemente lo han demostrado. De esta manera conservan con dignidad su soberanía conquistada por su valor y prudencia. Por eso sus procesos democráticos son ejemplos para el Continente.

Así estas dos naciones hermanas han logrado levantarse y prosperar incorporándose a la civilización de nuestra época, porque sus Gobernantes Excmos. Sres. Otilio Ulate y General Carlos Ibañez del Campo, dictando y aplicando leyes protectoras de bienestar social, para el fomento de la industria y la explotación de sus recursos naturales, para el progreso, porque sus pueblos sólo aspiran a la cultura y al trabajo, al amparo de leyes generosas y de una gran libertad, con sentimientos de paz y concordia.

Costa Rica, vuestra hermana, la República de Chile os saluda en el 143 aniversario de su Independencia y os desea fervientemente que siempre marchéis por el sendero de la democracia y prosperidad, como siempre lo habéis demostrado, para bien y felicidad de vuestros hijos y ejemplo de vuestras hermanas!

## OBREROS PANADEROS RECLAMAN MAUSOLEO

Un verdadero lío se ha formado con motivo de la posesión del mausoleo que en el Cementerio General tenía el disuelto Sindicato de la Harina de San José. Obreros panaderos de la ciudad capital reclaman ahora el traspaso de ese mausoleo, que les pertenece a juicio suyo. El asunto fue llevado a conocimiento de las autoridades del Ministerio de Trabajo, que alegan que el citado bien está a la disposición de la Junta Liquidadora del Sindicato disuelto. Pero como el pronunciamien-

to de Trabajo lo objetaran los panaderos, el titular de la Cartera, Lic. Ruiz Fernández, está empeñado en la búsqueda de una fórmula conciliatoria. En virtud de esa fórmula, el Mausoleo será traspasado a una Junta Tripartita, con representantes patronales, obreros panaderos y del Estado, para su administración. Y como los trabajadores de la harina no han dicho su última palabra al respecto el lío continúa sin solución.

## PARTIDA PARA ADUANAS Y MUELLES SOLICITA CAMARA DE COMERCIO

La Cámara de Comercio se dirigió precisamente al Ministerio de Economía y Hacienda que, en el presupuesto de egresos del próximo año se incluya no solamente la suma que no fué usada este año en mejoras de aduanas y del muelle, sino que se amplie con nuevos fondos, por estimarse que las necesidades portuarias así lo requieren.

Tal determinación de la Cámara se basa en el informe que rindió la Comisión Especial de ese organismo que conoció de estos asuntos, la cual informó —entre otras cosas— que el proyecto de presupuesto para 1954 no se pondría suma determinada a mejoras de aduanas por cuanto la suma presupuesta este año no había sido usada.

## Los ingresos de 1953 exceden en 18 millones las estimaciones

Conforme a un comunicado del Banco Central de Costa Rica, el total de "ingresos fiscales" al 31 de agosto pasado llegó a ₡ 139.6 millones, con un aumento de ₡ 21.3 millones sobre las cifras correspondientes a igual período del año anterior, anotando se mejoró en casi todas las partidas. El aumento absoluto y relativo más importante correspondió a Impuestos indirectos, que subieron de ₡ 65.8 a ₡ 82.3 millones cambio que se debe fundamentalmente a las rentas aduaneras, que mejoraron en ₡ 13.2 millones y

al producto del Impuesto sobre el Café, que aumentó en ₡ 2.3 millones. Los impuestos directos anotaron una mejora de ₡ 4.3 millones llegando a ₡ 35.4 millones con aumentos apreciables en las partidas del impuesto sobre la renta y la correspondiente a impuestos territoriales.

Los ingresos del corriente año han excedido en ₡ 18.3 millones las estimaciones correspondientes del presupuesto, lo que significa un aumento sobre los excedentes recudados el año pasado que llegaron a ₡ 12.9 millones.

## Gran planta para petróleo tendrá El Callao

LIMA, PERU Sept. (INS) — Una gran planta para la industria lización de los productos derivados del petróleo se instalará en el Callao dentro de un año y medio. Como consecuencia de la aplicación de la Ley de Petróleo, capitalistas europeos han constituido una sociedad anónima, la "Helios S. A." para establecer la mencionada planta en la que se obtendrán los siguientes sub-productos del petróleo: parafina, vaselinas líquidas, y sólida y aceites lubricantes; así como productos de primera destilación como la gasolina, el kerosene, la bencina y el Diésel. La maquinaria para la planta se está construyendo ya en Alemania, y pronto será embarca-

da rumbo al país, mientras en el Perú se aceleran los planes para emprender la edificación de la fábrica.

Hablando sobre la importancia que significara para el Perú el establecimiento de esta planta el Ingeniero Manole dijo que será posible ahorrar 2.000.000,00 de dólares que se fugan al exterior como consecuencia de la importación de derivados del petróleo y que, vendiendo más allá, representará un ingreso de cuatro a cinco millones de dólares en divisas, cuando los productos obtenidos puedan ser exportados, tal como planea la compañía que acaba de fundar.

## Autorizóse pago de jornales en Obras Públicas

Nuevamente se presentó ayer otro problema en el relativo al pago de jornales en el Ministerio de Obras Públicas, por cuanto ya se había producido sobregiro en el pago quincenal de planillas, ya que se había determinado que él debería ser hasta por la suma de ₡ 500.000,00 y la última llegaba casi a ₡ 700.000,00.

Sin embargo, contemplando la situación sobre todo de los trabajadores que se afectarían con atraso en su pago, la Oficina de Presupuesto autorizó tal pago de la última planilla. En todo caso,

de acuerdo con conversaciones hechas entre los Ministerios de Obras Públicas y Economía y Hacienda, se ha señalado la necesidad de buscar los recursos necesarios para disponer de los dineros con que hacerles frente a lo que resta del presente año, pero regularizando, a la vez, los egresos quincenales.

La partida para planillas llega actualmente más o menos a la suma de ₡ 1.600.000,00, por lo que habrá que buscar nuevos recursos para finalizar normalmente el año.

## CONSULTA SOBRE FIJACION DE TARIFA MEDICA

El diputado Armando Rodríguez Porras prepara un importante proyecto para dictar una ley regulando el ejercicio de la profesión médica. En la actualidad espera la legislación que al respecto existe en Inglaterra para que, con las modificaciones del caso, sirva como base a la que se promulgue en Costa Rica.

En ese proyecto se incluirá además la fijación de una tarifa médica, a la cual deberán someterse todos los galenos. El diputado Rodríguez Porras ha dirigido telegrama al Presidente del Colegio de Médicos y Cirujanos, solicitándole los puntos de vista del Cuerpo sobre el particular.

## 28 millones en préstamos de vivienda popular

Los préstamos concedidos por el Banco Nacional de Costa Rica en la Sección de Vivienda Popular, en algo menos de un año en que ha estado funcionando ese sistema, llegan a ₡ 2.8 millones (31 de Julio), correspondiente a 239 operaciones distribuidas en casi

todo el territorio nacional, o sea un promedio de ₡ 11.887,95 por operación, lo cual demuestra el sentido eminentemente popular del sistema y su importancia en la solución del problema de la vivienda.

## AFORO DE PLANCHAS DE MARMOL

La Comisión Arancelaria del Ministerio de Economía y Hacienda ha determinado, y así lo ha hecho conocer a los importadores de mármol, que de acuerdo con la interpretación correcta de la Partida 46 del Arancel de Aduanas vigente, las planchas de mármol vengan pulidas o no, deben

aforarse dentro de dichas partidas. El aforo correspondiente para tales artículos es de ₡ 0.50 y —4% ad-valorem, lo que ha sido comunicado al Ing. Alfredo Hernández Volio, Ministro de Economía y Hacienda, a fin de que se dicten las consiguientes instrucciones.

Esta mañana el Presidente Electo de Costa Rica José Figueres, colocó una ofrenda floral en el monumento de Bernardo O'Higgins, a donde llegó acompañado por altos jefes militares y funcionarios de la cancillería chilena.

A las 11 horas Figueres departió con el Presidente Carlos Ibañez y con todos los ministros de su gobierno.

El estadista centroamericano manifestó que deseaba realizar extensas conversaciones con los ministros de economía, hacienda y agricultura de Chile, a fin de estudiar la posibilidad de establecer un mayor intercambio comercial y económico entre los dos países.

Figueres se reunió a las 11 y 30 de la mañana con el canciller Oscar Fennes y miembros del cuerpo diplomático.

## SUGIERE MAS MEDICOS PARA EL SEGURO

El señor Carlos Luis Monge Venegas, cédula N° 166842, empleado de esta casa ha solicitado a LA REPUBLICA publicar la siguiente queja: "En el Policlínico del Seguro Social son muy mal atendidos los trabajadores. El día 14 de los corrientes fui a ese lugar en busca de asistencia médica pero a pesar de que permanecí allí por varias horas no fui atendido. Habían más de treinta personas haciendo fila con el mismo objeto y sólo un médico para atenderlas. Debido a esto, muchas personas se han visto en la necesidad de retirarse de esas filas y consultar sus dolencias a un médico particular, pagando altas sumas de dinero.

El Seguro Social debería de contar con los servicios de más médicos ya que son muchas las personas que recurren a él diariamente en procura de atención".

## REPLICA A LA TEORIA DEL DR. KINSEY

MILAN, 17. (INS)—El Dr. Kinsey coautor de la sensacional obra "Comportamiento sexual de la hembra humana", probablemente no sabe esto, pero un médico de Milán afirmó hoy que alrededor del 50 por ciento de las mujeres italianas son "frías". Se trata del Dr. Alfredo Migliavacca quien en una monografía publicada en el semanario Europeo, declaró que lo expresado sobre las italianas también es cierto respecto a las mujeres de otros países de Europa. En el artículo se con- signó que tal acerto fue una de las conclusiones que se derivaron del Congreso Europeo de Ginecología de 1949.

## POSIBLE INGRESO DE PANAMA A LA GRAN COLOMBIANA

BOGOTA, 17. (INS)— El subgerente de la Gran Colombiana fue interrogado esta noche por INS sobre el supuesto ingreso de Panamá en la organización informando el funcionario que esa na-

## EXPERIMENTOS ATOMICOS RUSOS

LONDRES, 18. (INS) — Rusia anunció hoy que ha probado con éxito varios tipos nuevos de bombas atómicas y declaró que desea un estricto control internacional de las armas atómicas. La declaración rusa fué hecha por mediación de la Agencia Soviética TASS. La noticia fué considerada por los observadores internacionales como una posible maniobra propagandista.

## Ultimas Noticias

Diariamente con el

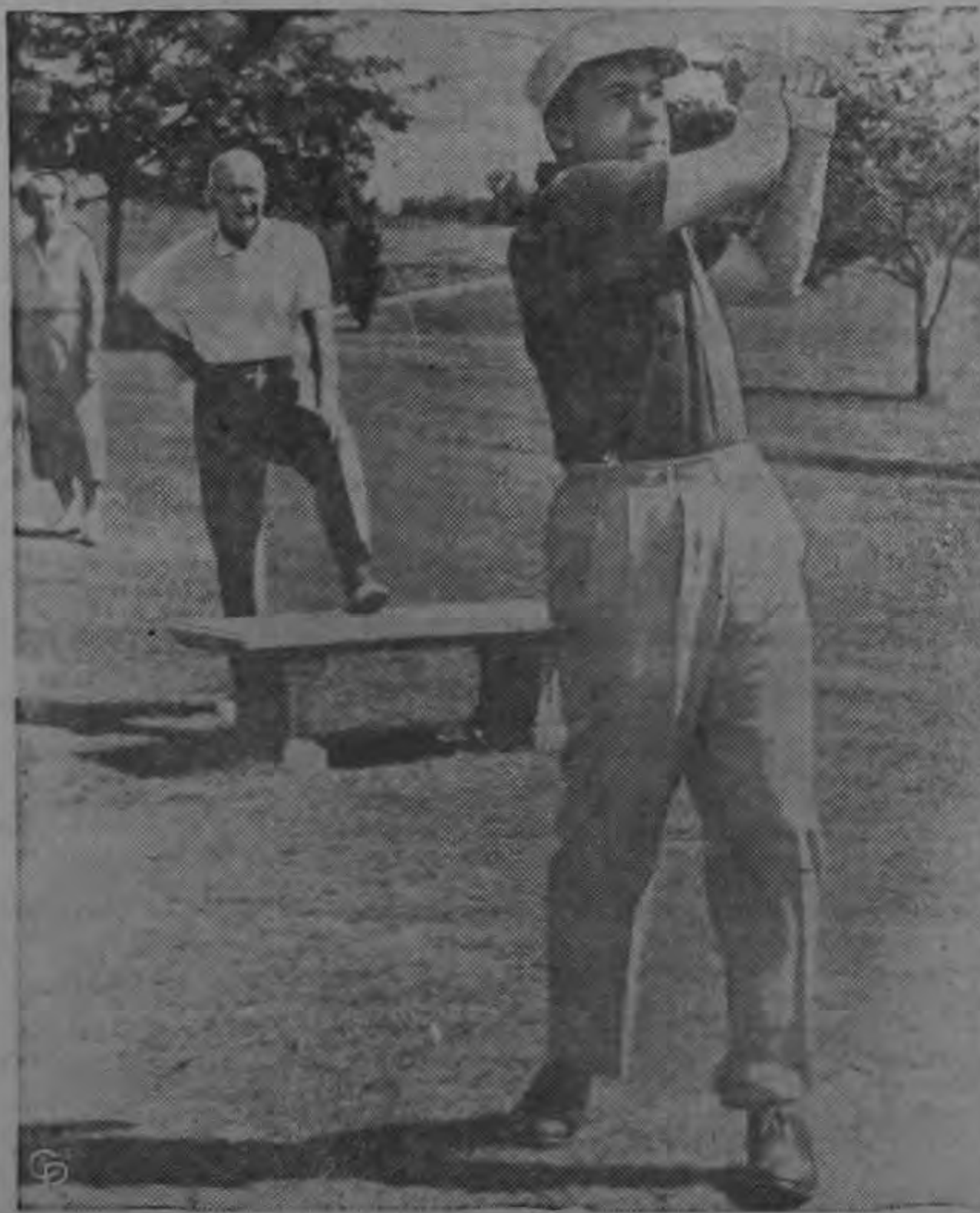
## REPORTER TICO

1 a. m. 12 m. 6 p. m. 9 p. m.

## La Voz de la Víctor

625 Kc. onda larga  
9615 Kc. onda corta

Cia. Bananera de Costa Rica



En el Cherry Hills Country Club de Denver, el Presidente Dwight D. Eisenhower observa cuidadosamente la jugada del Vicepresidente Richard M. Nixon, en un partido contra Ed Dudley, profesional del golf y L. B. Maytag. El Vicepresidente, que no tiene más de ocho meses de practicar el deporte, fué dirigido por el Presidente.—(INTERNATIONAL).



Por los Caminos de la Tragedia.—

### Descubierta gran falsificación de chances

Gracias a la labor del Cuerpo de Investigación, se ha descubierto una gran falsificación de chances. Desde hace varios meses venían circulando esos números de lotería, los que han sido tan bien arreglados, que se hace casi imposible identificar. El comprador no sabe discernir a simple vista cuáles chances son buenos y cuáles malos, sino que descubre el engaño cuando va a hacer el cambio del premio en la ventanilla de la pagaduría de la Junta de Protección.

Hace pocos días el falsificador, de quien se tenía ya buenas pistas, salió a la calle a cambiar "premios" siendo capturado por personas a quienes trató de engañar: un vendedor de lotería de apellido Quesada que casi adquiere tres; el propietario de una tienda que recibió uno en pago de un vidrio y así sucesivamente hasta llegar a seis.

El sujeto en cuestión, de apellido García, aceptó los cargos que se le hicieron por lo que irá a pasar una temporada en la cárcel, acusado de estafa y falsificación.

### TRAGEDIA EN LIMON

El Puerto de Limón fue escenario de una lamentable tragedia que tuvo fatales consecuencias. Poco después de que la Banda Militar había ejecutado el Himno Nacional el día doce de septiembre las miradas se dispusieron a disparar salvos. El primer cañonazo hizo estallar la recámara del cañón, partiéndose ésta en pedruzcos, ocasionaron la muerte al Guardia Civil Jorge Molina García e hirieron a otro guardia de nombre Orlando Recio Castro, así como al menor Hunh Wilfrid.

Se ignoran las causas de la explosión, que fué terrible. Los pedruzcos de cañón, convertidos en proyectiles cayeron a una distancia de cien metros, lo que da una idea de la fuerza con que volaron. Para aclarar la situación fué formada una comisión investigadora que revisará el arma que ocasionó la tragedia. Varios detectives viajarán también a Limón donde se unirán con los peritos e investigadores locales.

### SUICIDIO FRUSTRADO

En Parral, Aristides Díez Hernández, decepcionado de la vida, optó por ir a otro mundo en donde no hubieran tantos padecimientos e infelicidades como en éste. A eso de las ocho y treinta de la mañana de ayer se situó entre las estaciones de Pócares y Junta de Cacao, en espera del rápido N. R. 1, que conecta Quepos con Parral.

### NUEVA TERAPEUTICA PARA EL CATARRO

LONDRES 17 (INS) — Un grupo de investigadores, entre ellos un Doctor brasileño, ha determinado una fórmula apta para conducir una terapéutica segura para el catarro común.

El Ministerio de Salubridad de la Gran Bretaña anunció, en efecto, que tras años de frustraciones y fracasos, varios hombres de ciencia han logrado cultivar el virus del catarro común en tejidos tomados de un pulmón humano hembrizado.

Los experimentos al efecto llevados a cabo afortunadamente por los

ta. En Kilómetro 18 vino venir la máquina. Cuando estuvo la mole de acero negro a cincuenta metros, se lanzó a la vía. El maquinista advirtió las intenciones y frenó a tiempo para evitar la tragedia.

Díaz fué detenido de inmediato y trasladado a la cárcel más cercana, mientras se le forma proceso.

### ROBOS DE RELOJES

De nuevo los relojes son la debilidad de los amigos de lo ajeno. En la última semana se formularon cerca de veinte denuncias por sustracciones de estos aparatos, habiéndose capturado casi a la mitad de los responsables de los hurtos.

### QUINCE PARTES POR VAGANCIA

Ayer fueron puestos a conocimiento de las autoridades quince partes por vagancia. Todos ellos corresponden a menores de ambos sexos que deambulan por las calles de San José y frecuentan sitios inconvenientes.

### APARECIO EL CADAVER DEL JOVEN ULLOA SEGURA

Informa el señor Jefe Político de Turrialba don Mario Solano que ayer a las nueve de la mañana fué encontrado el cadáver del joven Luis Enrique Ulloa Segura, trágicamente ahogado el domingo en aguas del Río Reventazón. Una comisión integrada por dos policías de Turrialba, dos miembros del Resguardo Fiscal, el Inspector de Tránsito Raúl Rojas, el Jefe Político señor Solano, Francisco Bedoya Zúñiga, Francisco Ujuea Dávalos, Enrique Dakner, Marco Aurelio Arias Herrera, Claudio Bedoya Sandí y Arturo Sáenz Rojas, estuvo durante estos días buscando el cuerpo, el que apareció flotando en una poza cercana al lugar de la tragedia.

Reiteramos nuestro pesar a sus estimables padres y familiares.

### ACCIDENTE DE TRANSITO

A las 11 horas y 30 minutos en avenida 9, calle 3, el automóvil placas 3168 conducido por Rodolfo Trejos C., chocó contra el camión de carga placas 13097, guiado por Misael Villalobos Chavarría. En el primer vehículo viajaba en condición de pasajero, el señor Oscar Ulloa Hernández quien resultó seriamente lesionado, por lo que hubo necesidad de internarlo en el San Juan de Dios.

investigadores de la unidad de investigaciones sobre el catarro común del Hospital de Harvard en Salisbury. Los investigadores, entre quienes figura el Dr. S. G. Pereira del Brasil, estaban bajo la dirección del Dr. C. S. Andrews. El punto más significativo del resultado de las investigaciones, al decir del Ministro de Salubridad, es que "después de siete años de paciencia y perseverancia, podemos dejar constancia de un paso de adelanto en los esfuerzos por determinar como se produce y desarrolla el catarro común".

## EL GOBIERNO DE ROJAS PINILLA DEBE SER APOYADO POR LOS LIBERALES, DICE LLERAS RESTREPO

CIUDAD DE MEXICO, 17. Por Jeremy Main. (INS) — E Dr. Carlos Lleras Restrepo, líder, exiliado del Partido Liberal de Colombia, declaró hoy que espera regresar a su patria para contribuir dentro de sus capacidades al restablecimiento de la democracia y de la política civilizada.

Dijo que había proyectado regresar el 4 de septiembre, pero que canceló el viaje porque algunos de sus amigos tenían que llegar y los festejos relacionados con ella, podrían ser usados como pretexto, por elementos mal intencionados, para tratar de alterar la evolución normal de la actual política nacional.

El Dr. Lleras declaró que el nuevo gobierno del General Gustavo Rojas Pinilla, que depuso al régimen conservador del Presidente Laureano Gómez, en junio, debe ser apoyado por los liberales.

El Dr. Lleras que en sus 23 años en la vida pública ha servido como diputado, senador, contralor general y ministro de Hacienda, se asiló hace un año en la embajada de Venezuela en Bogotá cuando fué incendiada su casa y vino después a México.

Desde entonces ha estado viviendo en Ciudad de México con su esposa y cuatro hijos. Trabaja como asesor de un Banco y si que siendo miembro de la Junta de Directores del Partido Liberal.

Otros dos directores se encuentran en el exilio. Ellos son el ex Presidente Alfonso López, que está en Londres y Eduardo Santos, que se halla en París.

"Siempre he creído, dijo, que no debería ajustar mi conducta a las conveniencias o intereses personales, sino a los de la nación. Regresaré a Colombia cuando esté seguro que carceren de base, los temores que hoy abrigan algunos."

El Dr. Lleras admitió que la revuelta militar del General Rojas fué en contra de la tradición colombiana, pero dijo que esa era la única forma de cambiar el gobierno irregular que estaba en el poder.

Declaró que el General Rojas ya ha obtenido muchos buenos resultados en la difícil tarea de restablecer la paz y reinstaurar las normas tradicionales de gobierno.

El Dr. Lleras citó estas señales de progreso:

1. La guerra de guerrillas está llegando a su fin porque el General Rojas ha abandonado la dura política del último gobierno y está ofreciendo garantías.

2. Aunque los enérgicos decretos dictados durante el régimen pasado siguen en vigor, el General Rojas ha permitido avances prácticos en lo tocante a la libertad de la prensa y a la libertad de actividad política.

(En Colombia la censura sigue en vigor para toda la prensa nacional, aunque ha sido levantada para los corresponsales extranjeros).

Al preguntársele si temía que el Presidente militar se transformara en dictador militar permanente, el Dr. Lleras declaró: De eso no hay peligro, tengo fe en la palabra del General Rojas que prometió devolver el poder a los electores por el pueblo.

añadió que Colombia tiene un fuerte y tradicional sistema bipartidario y es intolerante con los dictadores.

Dijo que el actual papel del Partido Liberal que fué el retraimiento durante el antiguo régimen, es ayudar a Rojas a establecer la paz y a revivir las prácticas democráticas.

Por ahora no debemos actuar

como oposición, dijo el Dr. Lleras, en estos momentos las elecciones serían desastrosas. Pasará algún tiempo antes que la política colombiana vuelva a la normalidad.

El Dr. Lleras dijo que no comparte el temor de que su regreso pueda causar dificultades. Añadió: Tengo plena confianza en las garantías dadas por el gobierno.

## A DIOS ROGANDO... Y CON EL MAZO DANDO

Los organizadores del turno-feria celebrado del 13 al 15 de setiembre en Potrero Grande son gente que va derecho a su objetivo. Lo valiente no quita lo cortés o viceversa. Muy bien está elevar precios al Altísimo y a la Virgen de la Candelaria y a Nuestro Señor Jesucristo, pero sin romper contacto con este pícaro valle de lágrimas. Es decir, sin apartarse de la realidad, sin perder de vista las cosas prácticas. Porque Dios dice ayúdame que yo te ayudaré y el refranero asegura que el que no llora no mama y que a camarón que se duerme, se lo lleva la corriente.

El gran turno-feria realizado en Potrero Grande con motivo de las fiestas de la Independencia Nacional tuvo la finalidad específica de reunir fondos para la construcción de la iglesia del lugar. La fe y la devoción hacen milagros, y los vecinos de Potrero Grande no tienen ninguna duda de que, turno más, turno menos, llegará el día en que esté totalmente terminado el templo de la venerada Virgen de la Candelaria. Pero, al mismo tiempo que, como buenos cristianos, despliegan sus esfuerzos para tener un local de oración, no olvidan las otras necesidades de la localidad. Y las ponen sobre el tapete sin titubiar un instante. Habrá oficios religiosos — dicen, en el programa del turno — pero, además, el Presbítero señor Samuel Stewart "pedirá a Dios que ilumine las inteligencias y haga que los hombres del Gobierno comprendan bien que esta región es la misma patria de ellas y que merecemos la misma atención en nuestros generales intereses y nos arreglen los problemas de transporte y comunicaciones y nos ayuden a terminar la escuela que ha quedado a medio forjar".

Más claro no canta un gallo. Los vecinos de Potrero Grande se están preocupando de levantar una iglesia. Pero hay que darle una llamadita de atención a los obreros y sus colaboradores para que se ocupen de Potrero Grande en todos los otros aspectos. Y con una lógica digna de Aristóteles, piden a Dios, para mayor seguridad y por si acaso hiciera falta, que ilumine la inteligencia a esos señores y que los haga comprensivos. Más aún, siempre dentro de una impenable línea dialéctica, sostienen que les asienten iguales derechos que a los demás, y que, por lo tanto, es hora de que desaparezcan, para Potrero Grande, los quebraderos de cabeza de los transportes y las comunicaciones y que se dejen de economías en materia de fondos escolares.

Agudos como buenos campesinos, lanzan, más adelante, una pulla tan sutil como las indirectas del Padre Cobos. Anuncian que los festejos estarán amenizados por orquestas procedentes de San José, y que llegarán por expreso aéreo, "si en esa fecha arregló la Junta de Aviación el servicio que inconsultamente nos dejó quitar". Entre plegarias y golpes de pecho, los benditos vecinos de Potrero Grande le dicen al pan, pan y al vino, vino. Tienen la lengua completamente calva, que es manera más distinguida de decir que no tienen pelos en la sin hueso.

Y, mientras llega el día en que vayan derechos al cielo, a sentarse a la diestra de Dios Padre, quieren que, entre tanto, Potrero Grande cuente con servicio aéreo, con buenos transportes, con buenas comunicaciones y con una escuela totalmente forrada... Amén.

## LOS SINDICATOS NORTEAMERICANOS Y SU PAPEL EN EL MUNDO LIBRE

A nuestra mesa de redacción nos ha llegado un interesante folleto, enviado por la Embajada de los Estados Unidos, sobre los sindicatos norteamericanos y su papel en el mundo libre. El folleto trae información de gran actualidad, impreso con nitidez y con profusión de fotografías e ilustraciones. Como una especie de preámbulo se incorpora la siguiente declaración de principios:

Los trabajadores libres de Europa, Asia, África y América se están unificando con el fin de conquistar los beneficios de un sindicalismo fuerte y libre para sí mismos y para sus familias. Pa-

ra los trabajadores de algunas partes del mundo libre el problema consiste en hacer que el progreso técnico se traduzca en un progreso humano más avanzado; en otros lugares, lo primero que se impone es conseguir el progreso técnico para luego usarlo como herramienta de la pobreza y la explotación. Pero para todos, las miras fundamentales estriban en conquistar y establecer la justicia y la seguridad para los trabajadores y construir un mundo de paz en el que las conquistas obreras tan difícilmente obtenidas, no puedan ser amenazadas por dictaduras o por agresiones extranjeras.

## UN BOMBARDERO RECOGE A UN CAZA



Un bombardero B-36 de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos, recoge, en pleno vuelo, — como si se tratara de un gigantesco canguro metálico —, a un caza tipo F81-F, que se antoja diminuto al lado del monstruo. El procedimiento, probado satisfactoriamente, contribuirá al mejoramiento de la defensa estratégica del mundo libre. (Foto USIS)

## Sucesos Nacionales N° 7

Bajo la Dirección de Leo Anibal Rubens y con fotografía de él mismo, TACA International presentará próximamente "Sucesos Nacionales N° 7", perteneciente a la serie de noticieros que desde hace varios años ha venido preparando el Sr. Rubens.

Aunque la cinta resulta un poco larga — 4 rollos — no pierde interés en ningún momento, por la naturaleza de los eventos a que se refiere, por la claridad de la fotografía y por lo aceptable de la narración. Aun las partes dedicadas a propaganda comercial de ciertos firmas de la plaza no dejan de ser amenas debido posiblemente a lo adecuado de la técnica empleada por el director del noticiero.

Llama la atención como medio publicitario de primer orden la interesante parte dedicada a la Cooperativa de Productores de Leche, S. de B. L.

## HOMENAJE A LA MUJER TICA



Las damas pertenecientes a la Mesa Redonda Panamericana rindieron homenaje a la mujer tica en la persona de la distinguida intelectual Srta. Ana Rosa Chacón (Foto Carrillo)




Otro apertre de la Editorial Universitaria Consejo de Producción solicita informe completo de la Contraloría

*Aquileo J. Echeverría*

# CONCHERÍAS

ROMANCES \* EPIGRAMAS  
OTROS POEMAS



TRES HINOS  
SAN JOSÉ DE COSTA RICA

La Junta Directiva del Consejo Nacional de Producción, por intermedio de su Secretario, le ha solicitado al Presidente de la Comisión Investigadora de la Asamblea Legislativa, Licenciado don Antonio Picado Guerrero, el envío del Informe completo que rindió a la Contraloría General de la República, así como el "Cuestionario" que la Comisión Parlamentaria sometiera a conocimiento de esa oficina. Ambos documentos se solicitan para su debido estudio y análisis, "pues es deseo de la Junta Directiva contestar, a la mayor brevedad posible, los supuestos cargos contenidos en el informe rendido por la Contraloría".

Se agrega en la citada comunicación que la Junta Directiva del Consejo Nacional de Producción, como lo expresara en declaración al país publicada en los periódicos del martes pasado, está interesada en que su respuesta sea conocida por la actual Asamblea Legislativa lo más pronto posible, antes de que expire su mandato constitucional.

### JURAMENTO DECANO DE CIENCIAS

El Consejo Universitario recibió el juramento al nuevo Decano de la Facultad de Ciencias, Microbiología y Química, doctor Gonzalo Morales.

El decano es graduado en Argentina en Ciencias Bioquímicas y ha ejercido la cátedra desde principios del año 1952.

un glosario del habla campesina costarricense. Es esta, según lo afirma la Editorial, la décima impresión que se hace de los trabajos de Aquileo, entre las cuales figuran la de Barcelona de 1909, y la de Guatemala de 1948.

### LA UNIVERSIDAD VENDIO AL ESTADO SUS PROPIEDADES EN SAN JOSE

En cumplimiento de la ley número 1580 de 3 de junio de 1953, en las horas de la mañana del día de ayer, el señor Rector de la Universidad de Costa Rica, Lic. Rodrigo Facio Brenes, procedió a firmar la escritura de venta que la Universidad hace al Estado de sus propiedades en San José, en

Barrio de la Universidad. El Estado aceptó la venta por intermedio de su representante el Procurador General Lic. Alfredo Tosi Bonilla. La cuantiosa operación que alcanza a cuatro millones de colones, fué otorgada ante el Notario Público Lic. Luis Bonilla, en Castro.

### DE SAN MATEO AGRADECEN A DIPUTADOS ARROYO Y OBANDO

Dulce Nombre de San Mateo, 9 de Setiembre de 1953  
Señores Diputados  
Don Rafael Angel Arroyo Q.  
Don Julio Obando Segura  
San José.

Muy respetables señores:

En calidad de miembros de la Junta de Educación de Dulce Nombre de San Mateo, queremos en nombre de este vecindario darles las más expresivas gracias por haber conseguido en el último presupuesto adicional del corriente año la apreciable suma de ₡ 20.000.00 para construir un edificio escolar en este lugar.

Conocido es, por toda persona consciente las grandes inquietudes de ustedes como diputados y les admiramos por su gran dinamismo y hombres de gran acción, porque no solamente se conforman en cumplir con sus deberes con los pueblos de Esparta y Santiago de Puriscal velando por sus intereses constantemente y buscando toda clase de medios para darle adelanto y progreso, pues también como vecinos de nuestro pueblo tienden la mano para ayudar a los cantones de Quatina y

San Mateo. Este ejemplo debiera servir como un gran precedente para la futura Asamblea Legislativa y los nuevos diputados no debieran de concretarse a servir solamente a los pueblos que los eligieron, porque el deber del diputado es servir a la nación y olvidar en todo tiempo su carácter localista sin miramientos solamente por la Provincia que los eligió.

Repetimos una vez más nuestra gratitud, a usted don Rafael Angel Arroyo por su magnífica iniciativa para dotar a nuestro caserío de una magnífica escuela y al diputado don Julio Obando por su gran empeño de todas las grandes obras que se están realizando en San Mateo y que todo matateño sabrá recordarlo como uno de los mejores hijos que ha sabido corresponder al pueblo que lo vio nacer.

Atentamente los saludan sus amigos,

Neftalí Moscoso A., Juan Rodríguez G., Miguel Paniagua L., Antonio Mora G., Francisco Moscoso A., Whilmar Avendaño A., Isaias Arguedas A., Eustaquio Araya U., Jaime Salas.

La Editorial Universitaria ha hecho una nueva edición de la obra poética de Aquileo J. Echeverría, la cual ya puesta a la venta. La edición ha estado al cuidado del profesor don Arturo

Agüero, y en ella ha incluido 28 versos y numerosos epigramas que no aparecen en ediciones anteriores, recogidos por el Prof. Agüero en revistas y periódicos del siglo pasado. La edición tiene además

# RADIOS PHILIPS

## HOLANDESES

**Obsérvelo!**

- Elegante
- A prueba de climas
- Gran volumen de sonido
- Excelente selectividad
- Acabado maravilloso



**Obsérvelo!**

- Gran solidez
- Fácil de reparar
- Manejo simple
- Pequeño tamaño
- Bajo precio



MODELO BX115

PRECIO AL CONTADO ..... ₡ 165.00  
PRECIO A PLAZOS ..... ₡ 200.00

Sin duda alguna el RADIO "MILAGROSO" PHILIPS

— Complacidos le haremos una demostración —

**TROPICAL COMMISSION Co., LTD.**

Sigurd Roy

(Frente a la Biblioteca Nacional)

TELEFONOS: 3432 - 2871

APARTADO: 661



# PAGINA EDITORIAL

## COMENTARIOS A LA LIGERA

Motivo de general, justificada y permanente queja es el hecho, que ya se ha convertido en corriente, de que los automóviles desarrollen altas velocidades en la calle que corre frente a los edificios del Liceo de Costa Rica, sin respetar las disposiciones, vigentes en materia de tránsito para las zonas escolares, y olvidando que en el viejo y prestigioso plantel educacional reciben lecciones más de mil doscientos alumnos de todas las edades.

Cualquier día será el de lamentar una tragedia ocasionada por algún irresponsable conductor. Los liceístas acostumbra permanecer fuera de los edificios del colegio en horas de recreo y la calle, a esas horas, se encuentra llena de estudiantes que conversan, juegan o estudian despreocupadamente, pues suponen que si algún vehículo pasa por esa vecindad, lo hará a velocidad no mayor de los 10 kilómetros por hora obligatorios para estos casos.

Para prevenir accidentes que por milagro aún no han ocurrido, sería conveniente que las autoridades de tránsito tomaran las medidas pertinentes.

Se va ya haciendo usual el espectáculo de largas filas de ciudadanos que esperan turno para entrar al Servicio Nacional de Electricidad, en solicitud de derechos de luz.

Hombres y mujeres, en su mayor parte humildes, aguardan pacientemente desde la noche anterior la apertura de las puertas de la institución, soportando las inclemencias del tiempo y perjudicando, con su ausencia, el cumplimiento de sus obligaciones en el hogar, la oficina, el taller o la fábrica.

Se nos ocurre que algo se solucionaría si se redactaran formularios para uso de los interesados, quienes podrían pasar a recogerlos a cualquier hora. El acto simple de recoger un formulario no implica pérdida de tiempo y se evitarían las largas colas.

Por otra parte, las preguntas que ahora se hacen a los interesados sólo un empleado de categoría puede formularlas, mientras que la entrega de un cuestionario es cosa sencilla que se puede encargarse a un portero.

Los derechos de luz se otorgarían en cada caso, de acuerdo con los estudios de los formularios llenos. Sin ánimo de criticar a los diligentes funcionarios del Servicio hacemos la sugerencia.

Sorprendente, por lo insólita, resulta la carta que ayer publica don Manuel Picado en "La Nación. Aprovechando la oportunidad de un justo homenaje a la memoria de don Celso Gamboa y de don Mario Sancho, el señor Picado da salida a odios no contenidos y a rencores no confesados, en un documento cuyo mal gusto raya en chabacanería.

Olvida el señor Picado que un hijo de uno de los homenajeados fué, precisamente, figura destacada entre esa "soldadesca" que en el criterio suyo muy particular, afrentó con su presencia las venerables puertas del Colegio San Luis Gonzaga de Cartago. En efecto, el Dr. Carlos Gamboa, abandonando la comodidad de su consultorio profesional, tomó en 1948 el camino de las montañas para poner su ciencia al servicio de un ejército de patriotas.

No se niega a nadie el derecho de alzar la voz, por desatendida que sea, cuando a bien lo tenga. Pero es que el acto de alzar la voz debe ser oportuno. Si al señor bacteriólogo Picado le molesta que el ejército de Liberación Nacional ocupara el edificio del Colegio como cuartel general, debió haberlo dicho en mayo de 1948 y no en setiembre de 1953. En ese entonces no sólo le hubiera resultado más práctica su indignación, sino que acaso su voz hubiera servido de aliento a sus compañeros de "ideales", barridos en ese momento de los campos de batalla y del Poder por un grupo heroico y limpio.

En lo que habremos todos de convenir es en que las emanaciones de su laboratorio no resultan precisamente inspiradoras de un "alto pensar y hondo sentir" para el señor Picado.

## mientras LA VIDA PASA...

por MARIO GARCIA AROCHA

El envío de los primeros cañones atómicos a Alemania, coincidiendo con el triunfo reciente del Canciller Adenauer, tiene cierto parecido con las inyecciones de adrenalina, que se administran a los pacientes en artículo mortis. El cuerpo que, en este caso, va a recibir la inyección es un difunto un poco raro, porque, en realidad, no ha nacido: es la Comunidad de Defensa Europea.

La CDE. —la pobrecita— nació con signo contrario, si es que los astrólogos tienen razón en eso de que los complicados vagabundos de los astros tienen influencia sobre las insignificantes minucias de este planeta. A pesar de ello, su papá putativo, Washington D. C. no ha escatimado esfuerzo alguno por insuflar al endeble cuerpecito del infante. Es el envío atómico es uno de esos esfuerzos.

Un esfuerzo, por cierto, de doble filo. De una parte da nuevos bríos a los teutones (quienes casi nunca han habido menester de ellos cuando de cosas bélicas se trata), porque les demuestra que los de este lado Atlántico están dispuestos, de verdad, a jugarse sus cartas a fondo peleando en el Elba y en el Rin, si la URSS, ataca. En segundo lugar es una especie de advertencia velada para los titubeantes franceses: es algo como decirles: armaremos a Alemania de todas maneras, con o sin SEDE, con o sin la permanencia de Francia en el complicado escenario.

Todo esto, en los precisos momentos en los que la votación germana ha demostrado que está abrumadoramente detrás del Canciller Adenauer y de la CDE, de refilón tendrá repercusión en Francia, que tiene, quiera que no, que resolver si entra o no entra en la famosa comunidad, con la agravante de que, lo mismo haga una cosa que la otra, siempre quedará en situación bastante desagradable.

## COsas QUE PASAN

En Detroit, EE. UU. un hombre que pesa 195 kilos admitió que puso morados los ojos de su mujer, que pesa 50 kilos, diciendo:

"Un hombre necesita defenderse. ¡Ella es todo dinamita!"

En California, en una colonia de nudistas, entraron los ladrones y robaron 1,500 fotografías de los socios en trajes de Adán y Eva.

Una columnista ha dicho de Josefina Baker:

"Todo iba muy bien en Josefina hasta que empezó a creerse que era Napoleón."

En Milwaukee, EE. UU. una señora pidió el divorcio porque su marido consagraba todo el tiempo libre prodigando caricias al perro e ignorando a ella.

El juez que decretó el divorcio ordenó que el perro quedara en poder del marido.

La artista Piper Laurie, de Hollywood, comentando el cumplimiento de sus 21 años, ha dicho:

"Quiero tener derecho a votar, quiero poder firmar mis propios contratos y quiero poder beber libremente en California."

En una carretera en zig-zag que conduce al frente de Corea hay un rótulo que dice: "Trozo Marilyn Monroe". Tres kilómetros y 23 curvas más allá, otro rótulo dice: — "¿Ha visto por qué?"

## EL MUNDO es ASI por W.K. Mayo, EXALTACION DE LA MUJER

NUEVA YORK — El Informe Kinsey sobre la conducta sexual de la mujer norteamericana, cuyo título exacto es "Comportamiento Sexual de la Hembra Humana", inicia una apasionada polémica en favor y en contra, que durará largo tiempo y probablemente tendrá repercusiones generales.

Alguien ha dicho, y quizá no es exagerado, que el año 1953, con motivo de la publicación del libro del Dr. Kinsey, pasará a la historia como el Año de la Segunda Emancipación de la Mujer.

Porque la característica fundamental del libro del Dr. Kinsey es que, en fin de cuentas, se trata de una exaltación de la mujer, en perjuicio del hombre.

Había una serie de "tabús" acerca de la mujer, contrarios a ella, que el Informe Kinsey ha desechado para siempre.

La reacción general con respecto al libro del Dr. Kinsey ha sido, en general, favorable por parte de la mujer.

Una feminista: "Por fin, se ha dicho científicamente lo que las mujeres siempre habíamos creído".

El Dr. Albert Deutsch, especializado en la cuestión de las relaciones entre hombres y mujeres, ha comentado:

"Si el Dr. Kinsey presentara su candidatura a la Presidencia de los Estados Unidos, tendría el 90% de los votos femeninos."

En los Estados Unidos ha existido siempre una especie de matrimonio tácito. La mujer ha ocupado continuamente un lugar privilegiado en la sociedad.

Ese matrimonio parecía haber entrado en crisis hace unos años con motivo del fenómeno demográfico determinado por el hecho de que, por primera vez en la historia de este país, el número de mujeres era superior al número de hombres.

En virtud de las leyes que rigen la economía, un aumento de "mercancía" ocasiona invariablemente un abaratamiento de la misma.

Pero el Informe Kinsey coloca a la mujer a una altura que el hombre le negaba sistemáticamente. Y esta constatación científica tendrá seguramente sus repercusiones sociales.

El Informe Kinsey tiene defectos, sin duda alguna, y es incompleto —el mismo autor lo reconoce.

Pero es el primer estudio fundamental que se lleva a cabo sobre la base de una amplia experiencia social.

Y la conclusión a que se llega es terminante: la mujer supera al

hombre en vitalidad y en fuerza moral.

La mujer se controla moralmente más que el hombre antes de casarse, y es mucho más fiel que el marido durante el matrimonio.

Las cifras del Dr. Kinsey son concluyentes:

Alrededor de un 90% de los hombres han tenido experiencias sexuales antes de casarse. La mujer (norteamericana) sólo el 50%, y en las dos terceras partes de este número la relación tiene lugar con el futuro esposo, lo que es, en suma, un "casamiento anticipado".

El número de maridos infieles es aproximadamente el 50%. El de mujeres, sólo el 26%.

Todos coinciden en que si el Informe Kinsey fuese más amplio —no incluye a los negros y apenas comprende a la población rural, a los católicos y ortodoxos— se tanto por ciento sería mucho más bajo todavía.

Pero aparte estos datos estadísticos y porcentajes, que pueden subir y bajar, sin que eso tenga una mayor importancia, lo trascendente del Informe Kinsey, que probablemente, se aplica, no sólo a los norteamericanos, sino a todo el género humano, es la "edad sexual".

El varón llega a su máxima genética hacia los dieciocho años, y a partir de ahí su capacidad va decreciendo incesantemente hasta desaparecer.

La mujer, en cambio, no alcanza su plenitud hasta cerca de los treinta años, y se mantiene sensiblemente con la misma capacidad hasta los alrededores de los sesenta años.

Queda destruido el "tabú" de que la mujer es más precoz que el hombre y que envejece antes que él.

Lo contrario parece lo cierto. La mujer es más lenta en su desarrollo que el hombre, más gradual y acompañada, y conserva mucho más tiempo su juventud y su vigor.

Este descubrimiento, sensacional, que todas las mujeres presentían, pero que todos los hombres negaban, pone de manifiesto el error social que representa la costumbre establecida de que los hombres deben tener más edad que las mujeres al casarse.

Este hecho, dice el Dr. Kinsey, ha conducido a una de las grandes tragedias de nuestra civilización: el marido con frecuencia, al llegar a media edad, va perdiendo interés en la vida sexual, mientras que su mujer se encuentra todavía en el cenit.

En Brisbane, Australia, mister Mathewson atropelló con su caballo a un canguro dejándolo sin sentido. Pero viendo que el animal no había sido herido, tuvo una ocurrencia: lo aproximó a un árbol, y le puso su chaqueta para tomar una fotografía.

Mientras tanto el canguro recobró el sentido y huyó refugiándose en el bosque, con la chaqueta, la cartera y el dinero de mister Mathewson.

En una población de Inglaterra, un individuo que se quejó de ser puesto fuera de la prisión en pleno invierno, sin abrigo, reingresó el mismo día por haber robado uno.

Un periodista que celebró una entrevista con Salvador Dalí, el famoso pintor surrealista, cuyos bigotes afilados le suben hasta casi tocarle los ojos, le preguntó: "¿Por la noche se quita los bigotes, no es eso?"

En Cambridge, Massachusetts, EE. UU., el juez preguntó a un individuo por qué no había habido a su mujer e hijos durante los últimos diez años. — Porque ellos no me hablan a mí — respondió.

La actriz Arline Judge, comentando el robo de joyas valoradas en diez mil dólares de que fué víctima por una pandilla de ladrones, ha dicho:

"El jefe de la banda llevaba un enorme trabuco, que me daba mucho miedo. Dándose cuenta de ello, se sonrió y lo apartó. Fué de una amabilidad extraordinaria".

En Nueva York, la policía detuvo a un soldado por delito de bigamia. Lo descubrió porque el soldado, incautamente, se había quejado de que su regimiento se negara a pagar la pensión ordinaria a sus dos mujeres.

## MERCADOS y PRECIOS

Cierre de cotizaciones en el Mercado de Nueva York. 17 de Setiembre de 1953.

C A C A O	
Setiembre	\$33.20
Diciembre	30.68
Marzo	28.58
Lotes vendidos: 114.	



En el Aniversario Patrio de Chile.—

## CAMILLO HENRIQUEZ, EL FRAILE DE LA BUENA MUERTE

Escribe: Miguel Angel Mata Amador.

Eran los épicos años de la Independencia y los criollos chilenos conspiraban, furtivos, en las sombras. Sobresalía de entre ellos, por su celo revolucionario, por su cultura extraordinaria, por su modestia y sencillez y por sus encendidos y celebrados manuscritos, un fraile de noble figura y altivo gesto: Camilo Henríquez, se llamaba. Oriundo del Sur de Chile, donde la vid y los trigales cubren de verde y de oro los melancólicos campos, cursó sus estudios primarios en Santiago, y luego, ansiedad de cultura y privilegiada inteligencia lo condujeron a la virreina ciudad de Lima donde, en la época, lucía sus galas sudamericanas la fastuosa corte española. En la morena ciudad peruana, luego, caían, la sublime inspiración de Cristo, y los claustros de la Orden de los Frailes de la Buena Muerte se abrieron a la mística pasión del adolescente, chileno, y en ellos, pocos años después, había de recibir las sagradas órdenes sacerdotales.

Pero en la soseca penumbra de los arcos conventuales el religioso había leído mucho, tal vez, demasiado...

Como a su ilustre antecesor, el Fraile de León, sucediera, la Santa Inquisición confinó en un calabozo las letras indiscretas del clérigo chileno, acusado, según parece, de frecuentar las sediciosas obras de los filósofos del siglo XVIII. Allí en la cárcel tuvo ocasión, más que de arrepentirse, de reflexionar y madurar las enseñanzas liberales de los enciclopedistas, y desde entonces y para siempre, su pasión de Cristo fué también pasión de libertad.

Rescatado de la prisión, Camilo Henríquez fué comisionado por sus superiores para fundar un convento de la Orden en Quito. Sin poder menos, participó allí en la propaganda de las ideas de libertad y emancipación.

Mas una noche, en las cálidas tierras ecuatorianas, resonó en oídos del abate el rabioso rugido libertario de la indómita raza araucana, "nunca a extranjero dominio sometida". La patria lo llamaba, y con el breviario y el Contrato Social bajo el brazo, hacia la tierra natal partió anhelante el Fraile de la Buena Muerte.

Apenas llegado a Santiago, Camilo Henríquez se da a escribir con febril ansiedad. Entre curiosos y asustados y con contagiado entusiasmo, los santiaguinos leen las candentes proclamas manuscritas, incitando a la rebelión, que el religioso redacta, una tras otra. No hay en Chile una sola imprenta en la cual imprimir, con rapidez y abundancia, importantes mensajes de libertad, de agitación y de cultura, pero Henríquez no desfallece, y antes por el contrario, se multiplica, y pende la en mano, escribe y escribe, más que con títan, con sangre, sus acerbados ataques contra los "godos" opresores; agresivas proclamas que él mismo también ha de distribuir y de clavar en las murallas y esquinas de la ciudad.

Adviene la Independencia y la Junta Revolucionaria, se resiente cada vez más de la falta de una imprenta. Se la busca en la Argentina, no se la encuentra ni en Buenos Aires; no podía haberla, el sistema opresor y oscurantista, es el mismo; entonces se la encarga a los Estados Unidos y cuando por fin llega, hay acuerdo general en ponerla en las cuerdas manos del probado paladín literario de la libertad. Los momentos son difíciles y la causa de la Independencia incierta; por eso también, en ocasiones, se lo ve al cura dejar la pluma, empuñar la espada, y batirse con denuedo en las calles de Santiago capeando patrállas de insurrectos.

AURORA DE CHILE es el simbólico nombre, desde entonces envuelto en auras de leyenda, que se da al primer periódico editado en Chile, y en el número inicial, Henríquez, su director, dice, dirigiéndose profética y solemnemente al congreso de 1811, del cual, como diputado, formaba parte: "Estaba escrito que se dijese algún día: la República de Chi-

le". Es este mismo congreso de 1811 el que cubre de gloria a Chile cuando promulga la primera ley dictada en país americano aboliendo la esclavitud; en virtud de ella se prohíbe el comercio de esclavos, se declara libres a los hijos de los esclavos que nacieran en adelante y por ella libres serán los esclavos que lleguen a tierra chilena.

En la Aurora de Chile, Camilo Henríquez escribe bajo el pseudónimo de Quirino Lemache, anagrama de su nombre, y en ese primer número, glosando el pensamiento enciclopedista afirma con estilo en que la airada valentía quita gracia al discurso, de ordinario suave y armonioso:

"Vosotros no sois esclavos, ninguno puede mandaros contra vuestra voluntad. Recibió alguno patente del cielo que acredite que debe mandaros? La naturaleza nos hizo iguales; solamente en fuerza de un pacto libre, espontáneo y voluntariamente celebrado puede otro hombre ejercer sobre nosotros autoridad justa legítima y razonable. Qué fecha tiene? Qué firmas autorizan el pacto que convierte a nuestro país en colonia de España? La dominación de España en vez de apoyarse en algún derecho está contra las leyes de la naturaleza que ha colocado entre nosotros y ese rincón de Europa la inmensidad del océano". A propósito de esa proclama y de la oportunidad en que fué escrita, dice, Domingo Amategui Solar, historiador chileno: "Nadie había hablado antes con tanta franqueza y virilidad".

El Fraile de la Buena Muerte está ya conquistado por la noble vocación del periodismo y a él se ha de dedicar hasta el fin de sus días; a la "Aurora de Chile", pronto siguen, fundados e dirigidos por él, los periódicos "Monitor Araucano" y "El Semanario Republicano". Tiempo después, desterrado en la Argentina, colabora allí en "La Gaceta" de Buenos Aires; también lo hace en el diario oficial "Observaciones" y luego en "El Sensor" periódico oficial del Cabildo de Buenos Aires. Su estancia en Argentina la aprovecha para estudiar matemáticas y medicina, profesión esta última en la que llega a graduarse, ejerciéndola por poco tiempo. En esa época escribe también varios dramas, siendo uno de ellos, muy celebrado, "La Procesión de los tontos".

Bernardo O'Higgins, el padre de la patria chilena, lo llama en 1821 nombrándolo Capellán del Estado Mayor del Ejército de Chile; a poco de regresar, Camilo Henríquez da de nuevo expansión a su genio periodístico misionero y fundacional, y lanza entonces a la luz pública el "Diario de la Convención de Chile" seguido en 1823 por el "Nuevo Correspondiente", año en que al fundarse la biblioteca nacional, es nombrado su primer bibliotecario; dos años después, el 16 de marzo de 1825, cae para siempre de su mano la bizarra pluma de la libertad y muere rodeado del respeto y la admiración de su pueblo, pues como dice de él, Salvador González Ferruz: "Camilo Henríquez bogó siempre por las libertades del pueblo, atacó sin descanso a la tiranía y fué un apóstol entusiasta de la instrucción".

Camilo Henríquez es el decano de los periodistas chilenos; y es el primero, no sólo en el tiempo, sino que lo es también por sus inigualadas dotes de escritor y editor, puestas por entero al servicio de la liberación de su pueblo, con devoción que fué toda su razón de ser; altísimo ejemplo de una noble pluma entregada de por vida a una noble causa, que ha de servir de fecunda inspiración a los escritores y periodistas americanos de todos los tiempos. Al celebrar hoy, 18 de septiembre de 1953, el ciento cuarenta y tresavo aniversario patrio de Chile, evocamos la culta figura del Fraile de la Buena Muerte, pues en él se remontan acendradas virtudes de su pueblo.

San José, Costa Rica, 18 de Setiembre de 1953.

## LOS LECTORES OPINAN

CONCEJAL GRAFICO

Mucho estimaré publicar la nota que sigue. Asimismo, la fotografía adjunta. El señor Alcides Granados... nos hizo una crítica por cuanto no habíamos construido el parque que se proyectaba en esta localidad.

Como proponente de la idea, en mi condición de Concejal, rectifico al señor Granados con la gráfica del parque. Parece increíble que no se haya dado cuenta de la existencia de los arbolitos sembrados (en la gráfica se observan) están pequeños pero están...

JUAN B. MESEN  
—Acosta—



Complacido.— LA REDACCION  
PODEROSA ENTIDAD

...Son muchas las personas... que preguntan insistentemente sobre la marcha de la... Confederación de Juntas Progresistas y los planes que desarrollará... Para esas personas han sido escritas estas líneas...

La necesidad de unificar las Juntas Progresistas en una sola poderosa entidad nació en vista de que muchos de los problemas que confrontaban los barrios no eran resueltos satisfactoriamente o se les ignoraba... Se llegó a la conclusión de que para obtener la solución inmediata... era necesaria la unión de todos los organismos interesados en estos problemas... Esta poderosa entidad ya está a punto de fundarse.

Ya se tiene un programa que servirá de orientación... Comprende, entre otras cosas... edificación de parques para niños y construcción de campos de deportes; higienización... y como consecuencia de ello, lucha contra los tugurios... arreglo de calles y agua en abundancia para todos; lucha por obtener que todos tengamos luz... nacionalización de las Compañías Eléctricas y... construcción nacional de plantas generadoras; lucha contra la carestía de la vida...

Como se ve, tenemos una gran tarea por delante...

JORGE ARROYO BARQUERO  
—San José—

CREADO PARA CREAR

En la edición de La Prensa Libre del lunes pasado, fué grato para mí encontrarme con el titular de la entrevista que periodistas hicieron al Sr. Borbón: "Con proyectos fotografiados no se resuelve el problema de la vivienda en Costa Rica"... Escribo estas líneas... para insinuarle a los personeros de la futura Administración Pública, sepan escoger los funcionarios que dirigirán estos programas de vivienda... Los funcionarios... del Seguro Social... (se preocupan) fundamentalmente por desahuciar o imposibilitar la posibilidad de que los beneficiados con las viviendas pudieran consolidar sus derechos de posesión... Ese organismo está creado para crear propietarios de viviendas y no para atropellar a la ciudadanía...

EDGAR BARQUERO SABORIO  
San José

SE NOS ESTA HACIENDO SIGLOS

Los que como yo conocimos los charrales que don José Figueres compró... que es hoy una hacienda... somos unos admiradores de él. Supo hacer de la nada un emporio de riquezas. Así lo vimos pasar por la Hacienda Pública: cogerla en cenizas y en... poco

Inquietudes Cartaginesas—

## LOS CARTAGOS "EXILADOS"

Cartago rindió un justo y sentido homenaje a tres de sus más preclaros hijos: Celso Gamboa, Elías Leiva y Mario Sancho. Nada mejor que elevar un culto de agradecimiento a los educadores que todo lo dieron en aras de la superación de las juventudes nacionales. Lástima grande que tan bello acto venga ahora a ser empañado por la miseria espiritual y el resquemor de unos hombres que sólo respiran por las heridas que les ha causado su propia vida.

Nos referimos a Manuel Picado Chacón. Citamos su nombre porque estas situaciones deben enfocarse con la mayor entereza. En un Diario de ayer envía una carta a los hijos del siempre recordado don Celso Gamboa y aprovecha la oportunidad para lanzar incivas frases sobre la gesta de 1948 y sobre los hombres que la dirigieron. Lo que menos hace es hablar de las virtudes del insigne educador. Tal su pobreza espiritual. Se duele de que el Colegio San Luis Gonzaga fuera usado como Cuartel General de las fuerzas libertadoras, sin comprender que se actuó en tal forma para simbolizar un movimiento que —como el del 48— estaba luchando por desterrar de la administración pública a los enemigos de las instituciones democráticas a quienes todo lo pisoteaban y vivían al amparo del erario público. Nada mejor que conmemoran la heroicidad de dos jóvenes estudiantes que gestaron los hombres que formaron la Costa Rica republicana. Del San Luis salieron los patriotas que lucharon una vez por defender la soberanía nacional y quienes en otra oportunidad combatieron contra la tiranía de los Tinoco, similar a la de los ocho años. Lástima que ese individuo no recordara que en los corredores del Colegio citado existen placas que conmemoran la heroicidad de jóvenes estudiantes que ofrendaron sus vidas para terminar con el régimen que este otro Picado añora.

Se llama también cartago "exilado". No nos explicamos el calificativo. Pero si se considera "exilado" por no poder convivir con personas altivas que en el momento crítico supieron asumir la posición que les correspondía, está muy bien. Si es "exilado" porque no estuvo de acuerdo con que la ciudadanía de Cartago se alzara contra el azote de la cincha, nada mejor que se sienta extraño. Fueron muy pocos los cartagineses que traicionando su tradicional altivez, se unieron al régimen caldero-comunista. Algunos de ellos avergonzados de su actitud, abandonaron la ciudad. Otros que se quedaron, viven en paz y tranquilos. Pero Picado—el de marra— no puede sentirse cartago y menos "exilado" cuando confianza que hace más de veinte años que salió de la Provincia. Nada ha hecho por ella y nada puede reclamar. Es mal costarricense y peor cartago, que sólo mira al través de sus bajas pasiones. Mejor ha sido para los cartagineses que se viera hace tanto tiempo. De haberse quedado, de seguro se le hubiera visto —como a otros de sus partidarios— desfilar por las calles de la heráldica ciudad con un rifle al hombro y golpeando a la ciudadanía, al grito de "queremos votar".

A él como a otros, podemos decirle los cartagineses: nada te debo, nada me debes, estamos en paz.

JOSE R. CORDERO CROCIERI

tiempo la dejó bien orientada... Ese ocho de noviembre que todos esperamos se nos está haciendo siglos... En esta nueva administración... los caminos estarán bien atendidos...

VICTORINO CHANTO V.  
—Pérez Zeledón—

CARTA QUE NO ENTENDIMOS

Leemos en estos días, a propósito de la Semana del Niño, varias cuñas que publica el Patronato Nacional de la Infancia. Son las mismas de siempre; son los mismos carteles que se ponen en las vitrinas de comercio todos los años por este tiempo, así como en Semana Santa anuncian las latas para el santo ayuno.

Nos llamó la atención especialmente una de esas cuñas, que recomienda a los padres de familia que no dejen permanecer a sus niños en las pulperías ni en las cantinas, porque allí aprenden muchas cosas inconvenientes...

Este cartel estaba en una suya pulpería de un barrio pobre... estaban frente al cartel un grupo de niños jugando en el piso con unas tapitas de Coca Cola, mientras otros se iniciaban en el fumado con unas chingas que habían recogido del suelo.

... Qué lugar limpio, alegre y acogedor podía haber en aquel barrio, más propio que esta pulpería? La escuela estaba cerrada y oscura; era de noche; la iglesia también cerrada y oscura. Las calles llenas de charcos y de cáscaras; las aceras sucias y llenas de huecos. A dónde, Dios mío, podría yo enviar estos niños pa-

ra atender el sabio consejo del Patronato de la Infancia...?

...El sitio mejor era la pulpería; allí había una banquilla donde sentarse un rato a oír el radio; allí había unas revistas rotas para servicio de los clientes y sobre todo allí llegaban unos tipos tan pintorescos a contar historias y aventuras... entre las cosas, que el pulpero les servía... No había en el barrio otro centro de recreación para los niños y para los jóvenes. No pudimos cumplir el consejo del Patronato...

CHEPITA TORRES  
— San José —

LAS MALAS LENGUAS

...Desde hace más de un año el señor Ingeniero de Obras Públicas dió pábulo a que se dijera que la Escuela El Carmen... estaba en ruinas; que sería menester una urgente reparación, para salvar esta obra valorada en 400 mil colones, reparación que sería llevada a cabo si la Junta de Educación los autorizaba a sacar los costos de ella del sobrante de la incompleta construcción de la Escuela de Pueblo Nuevo, cosa que hace meses fué autorizada y todavía hoy, ...cuando los presupuestos han sido calculados, no aparecen por ningún lado las obras. Las malas lenguas de esta ciudad... han rodado el balón de que esos fondos han caído en los presupuestos agotados de obras como el Liceo Martí y la Escuela Antonio Gómez. Creo que debemos saber lo que sucede. Tiene la palabra el Ministerio de Obras Públicas...

ANTONIO MIRANDA FLORES  
—Puntarenas—



# SOBRE-EMPRESTITO PARA MERCADO DE TURRIALBA OPINA DON LEOPOLDO FERNÁNDEZ

En el asunto del Empréstito por la suma de ₡ 200.000.00 para la construcción del Mercado de Turrialba hay que hacer un poco de luz por medio de los periódicos. Hasta ahora sólo se ha tocado el asunto muy someramente por medio de nuestros organismos de Prensa: Una interpelación hecha pública en La República por el señor Fredy Solís va hace días que no fué atendida ni contestada. Y los referencias que ha hecho La Prensa: Una interpelación hecha en que se hacía notar como extraño que un empréstito ya consensuado no se tomara por haber dado marcha atrás la Municipalidad en el asunto, como que parecía extraña y otra de hoy en que el señor Fredy Solís en su carácter de Vicepresidente explica que él es uno de los opositores a que el Empréstito se realice por considerar que no deben de comprometerse fondos destinados a otras obras muy necesarias para desarrollar en ésta que él considera también inconveniente.

¿Qué pasó en esa sesión municipal de Turrialba? En contra del negocio hablaban tres Regidores y un particular asistente.

Un señor Regidor al señor Solís dijo que le parecía mal que para garantizar el Empréstito se tomaran fondos de arreglo de calles, aceros, medicinas de pobres y un sinnúmero de partidas del Presupuesto Ordinario a la vez que se había dado la aprobación tácita al negocio sin ni siquiera conocer planos y costos.

Otro dijo que no creía que se debía a escasos 50 días para dejar los cargos los actuales Regidores dejar cargos a la nueva Municipalidad sin ni siquiera haberle explicado a ninguno de los futuros Municipales el negocio y se extendió luego en otras consideraciones con respecto a la Canalización del Río Colorado para lo único que alcanzaría este dinero y que lo garantizaran que el trabajo no extrangularía el río.

El otro señor Regidor dijo que aún después de oír al señor Presidente de la República haber dicho que no se emprendería nuevas obras en lo que quedaba de esta administración, aquí se seguía ofreciendo que el Ministro de Obras Públicas nos terminaría el trabajo, etc., y se extendió en otros detalles dando razones atinadas en contra del proyecto.

Por último yo personalmente como particular simplemente o como contribuyente, también dije lo mío: El Río Colorado que atraviesa la población no es una quebradilla cualquiera, es un río caudaloso que cuando crece trae no sólo ya mucha agua que ya lo hemos visto sino que rueda grandes piedras enormes, árboles de poró gigante de que están sombreados los cafetales de toda la zona que recorren sino que a veces arrastra también casas, y que no podemos tolerar

que se entube o tape por considerarlo una amenaza para la población... etc., etc., así como otros detalles en contra de este negocio que no es negocio precisamente para la Municipalidad ni para la ciudad de Turrialba.

Y en contraste con esta forma de tratar los negocios municipales e intereses de Turrialba hicieron la defensa cuatro señores Regidores, un Ingeniero de Fomento y los dos Diputados actuales.

Dos de los señores Regidores y el Diputado Quesada Casal dijeron que tanto tiempo y esfuerzo dedicado por ellos al negocio se iban a perder pues después de ellos ni al Congreso ni a la Municipalidad iban personas capaces y que si no iban a hacer nada, cosa para ellos segura, había que "a la brava" dejárselo todo hecho.

Otro señor Regidor dijo que estaba de acuerdo en que era peligroso tapar el río pero que él votaría por ciertas otras razones el dicho negocio de marras.

Y por último el otro señor Regidor dijo que él se apartaba de la discusión pero que traería cancelado el ofrecimiento del lote que se le iba a obsequiar a la Municipalidad en la próxima sesión.

Como se ve los puntos a tratar son muy varios, no se trata de la construcción de un mercado simple, sino compuesto y un poco raro. ¿Y entonces cómo se va a finalizar y porqué se va a precipitar su aprobación? Si es bueno lo será asimismo para cualquier Municipalidad y los medios son los mismos que tantos devuelvo le cuestan al señor Quesada Casal y a los otros señores que están con la obra en todas y cualquiera de las formas, aunque nos lleve el río a todos los demás turrialbeños.

Como se ve los puntos a tratar son muy varios, no se trata de la construcción de un mercado simple, sino compuesto y un poco raro. ¿Y entonces cómo se va a finalizar y porqué se va a precipitar su aprobación? Si es bueno lo será asimismo para cualquier Municipalidad y los medios son los mismos que tantos devuelvo le cuestan al señor Quesada Casal y a los otros señores que están con la obra en todas y cualquiera de las formas, aunque nos lleve el río a todos los demás turrialbeños.

Como se ve los puntos a tratar son muy varios, no se trata de la construcción de un mercado simple, sino compuesto y un poco raro. ¿Y entonces cómo se va a finalizar y porqué se va a precipitar su aprobación? Si es bueno lo será asimismo para cualquier Municipalidad y los medios son los mismos que tantos devuelvo le cuestan al señor Quesada Casal y a los otros señores que están con la obra en todas y cualquiera de las formas, aunque nos lleve el río a todos los demás turrialbeños.

Como se ve los puntos a tratar son muy varios, no se trata de la construcción de un mercado simple, sino compuesto y un poco raro. ¿Y entonces cómo se va a finalizar y porqué se va a precipitar su aprobación? Si es bueno lo será asimismo para cualquier Municipalidad y los medios son los mismos que tantos devuelvo le cuestan al señor Quesada Casal y a los otros señores que están con la obra en todas y cualquiera de las formas, aunque nos lleve el río a todos los demás turrialbeños.

Como se ve los puntos a tratar son muy varios, no se trata de la construcción de un mercado simple, sino compuesto y un poco raro. ¿Y entonces cómo se va a finalizar y porqué se va a precipitar su aprobación? Si es bueno lo será asimismo para cualquier Municipalidad y los medios son los mismos que tantos devuelvo le cuestan al señor Quesada Casal y a los otros señores que están con la obra en todas y cualquiera de las formas, aunque nos lleve el río a todos los demás turrialbeños.

Nos obsequian graciosamente un lote que vale ₡ 100.000.00 y nos obligan a comprar otro por ₡ 70.000.00 para ajustar media manzana en que ubicar el Mercado.

Para esto hay que entubar el río en unos cien metros para lo cual la Municipalidad va a disponer del resto ₡ 130.000.00.

La obra de un tubo de concreto de 5 metros de diámetro (insuficiente para las aguas del río), la calculan graciosamente en ₡ 150.000.00 que es lo que va a costar casi la remoción de tierras solamente o la madera de las formateas. La Municipalidad sólo se beneficia con una tercera parte de este trabajo...

Y no hemos comenzado con el Mercado. ¿El Mercado? Bueno tal vez debemos ponernos la correa aunque sigamos descalzos. Las calles gracias a Dios están pavimentadas de baches y zanías y la corriente de las aguas de lluvia nos las deja lavaditas. Las cocas del Pueblo Nuevo no hacen tanta falta ya con Mercado nuevo y flamante, ayudar al Colegio de Segunda Enseñanza y otros mesteres esperarán a que la reuelvan los inútiles que vienen detrás, pero el Mercado sólo es la gloria si que no se la quitan.

Tal vez por eso el negocio se empató en la votación del pasado jueves 10 del corriente y a éste se refiere La Prensa Libre en un artículo del lunes 14 ppdo.

Puede haber varias fórmulas para solucionar el asunto del Mercado pero ésta es la más atrahilaria, no hay duda. Otra sería canalizar el río y no cubrirlo (mas barato y menos peligroso), canalizarlo con verdadera capacidad que sería costoso al extremo o ubicarlo en otra parte. Cosa que deben estudiarse si hay el empeño de llevar adelante la obra por sí y no por otras razones.

Espero que la fuente que dió esa información aclare o me refute para seguir discutiendo en público este negocio.

Leopoldo Fernández F.

## Petición persa de ayuda económica a los EE. UU.

LONDRES. (Radio Press).— Habiéndose pedido a un portavoz del Foreign Office que comentara el intercambio de cartas entre el Presidente Eisenhower y el general Zahedi, ha respondido diciendo: "Nos satisface observar que el Gobierno de los Estados Unidos está estudiando con toda atención la cuestión de ayuda económica a Persia".

El corresponsal diplomático de Radio Press informa lo siguiente. Las manifestaciones contenidas en la carta del general Zahedi—cuyo texto ha sido dado a la publicidad en los Estados Unidos—en el sentido de que el gobierno persa "seguirá una política de eliminar las diferencias que pueda

existir o surgir entre otros países y Persia en un espíritu de amistad y de acuerdo con los principios es abledidos en las relaciones internacionales, han sido recibidas con interés en Londres donde se estima que parecen anunciar una política exterior más ponderada que la seguida por el Dr. Mossadegh.

Sin embargo, la opinión general en Londres no sugiere que existan inmediatas perspectivas para reanudar relaciones diplomáticas entre Gran Bretaña y Persia, se indica que el general Zahedi parece inclinado a resolver en primer lugar los problemas de orden interior.

## Séquito que acompañará a Somoza a Sudamérica

MANAGUA 17. (INS) — El séquito del Presidente de la República Gral. Anastasio Somoza en su viaje por Sud América quedó completado con la designación de las siguientes personas: Dr. Leonardo Somarrriba, Ministro de Sa. lubridad y Sra. Graciela González de Somarribas; Don Agustín Chamorro y Sra., Dr. Leonardo Ignacio Román, Director de La Estrella de Nicaragua, Agregado de Prensa; Mayor Francisco Boza y Herbert Sánchez y Cap. Luis Ocón, Ayudantes Militares. Integran al grupo además la seño

ra esposa de Somoza, Ministro de Relaciones Exteriores Dr. Oscar Sevilla y Sra.; el Dr. Guillermo Sevilla Sacasa; el Senador Luis M. De Bayle y Sra.; Sr. Leonor Herdocia y Sra.; Sr. Agustín Somarrriba y Sra.; Sr. Agustín Chamorro y Sra.; Señoritas: Lina y Marta De Bayle; Dr. Ignacio Román; Mayor Francisco Boza; Mayor Heberto Sánchez y el Capitán Luis Ocón. Es posible que otros funcionarios gubernamentales también se unan al grupo antes de la partida.

## —ROLDAN EL



## —EL OTRO YO DEL DO



## —EL SA



## —HOPALONG



**OFRECEMOS AHORA**  
**2 VUELOS SEMANALES**  
 — A —  
**LA CRUZ**  
**y LOS INOCENTES**  
 Salidas de San José todos los MARTES y VIERNES a las 6:45 a. m.  
 Haga sus reservaciones en nuestras oficinas  
**LACSA**



# EL EMBAJADOR AGUERO DA IMPRESIONES SOBRE PROBLEMAS COMUNES DE NICARAGUA Y COSTA RICA NO HA FIRMADO INFORME PARCIAL DE LA CONTRALORIA UN INSPECTOR

En la sede de la Embajada conversamos con el nuevo representante diplomático del gobierno de Nicaragua ante el de Costa Rica, Dr. Lorenzo Agüero.

Por invitación personal suya asistimos a la recepción para miembros de la colonia nicaragüense y periodistas costarricenses, con motivo de la magna fecha centroamericana.

El sábado anterior, en ceremonia efectuada en la Casa Presidencial, presentó su carta credencial.

al Presidente Ulate, con tiempo apenas suficiente para disponer la recepción oficial, en nombre de los cinco países centroamericanos, por corresponder este año, a la sede nicaragüense, la celebración del acto conmemorativo de su independencia.

El Dr. Agüero es un viejo y conocido amigo de los costarricenses; en varias ocasiones ha cruzado la frontera, bien en misión especial de su gobierno o simplemente en calidad de viajero anónimo, en busca de reposo o traído del propósito de visitar parientes suyos cercanos. Entendemos que una de sus hijas, esposa de costarricense, reside desde hace algunos años en Costa Rica.

Fue fácil, con esa coyuntura, iniciar la conversación, que él facilitó aún más por el buen conocimiento que tiene de los problemas de ambos países, sobre todo de aquellos que les son comunes y forman parte del bagaje de su función diplomática, que espera cuajar en iniciativas de mayor acercamiento entre los dos pueblos vecinos y hermanos; de relaciones diplomáticas, culturales y comerciales más estrechas y efectivas.

Entusiasmado con el progreso de la Carretera Interamericana que, en la práctica, es una realidad de la unión física de su país con el nuestro, el Dr. Agüero puso énfasis en la importancia de ese hecho e hizo, en relación con él, la siguiente afirmación:

—Me propongo, haciendo uso de los medios y recursos que me proporcione la misión con que me ha honrado mi gobierno ante el señor Presidente Ulate, promover y estimular el turismo entre Costa Rica y Nicaragua, en forma recíproca, mediante una campaña intensa con agencias de turismo y empresas de vehículos motorizados. Prácticamente, la interconexión en la frontera norte o pocas facultades para vehículos terrestres y no será aventurado afirmar que para la próxima estación seca virtualmente habrán desaparecido. Y aunque por algún tiempo pudiera pensarse que no se va a contar con una vía amplia, de suelo firme y cama sólida para carga pesada, en el sector fronterizo, es una realidad indiscutible la existencia de la calzada internacional, de doble vía ya adamizada, que corta en dos los territorios de Nicaragua y Costa Rica faltándole para entrelazarlos, únicamente el trecho entre Cañas y Los Mojones.

—Una vez que se consiga establecer el intercambio comercial entre los dos países, mediante la celebración de un tratado cuyas bases ya se han dado a conocer y empiezan a discutirse aquí y allá la corriente ya no podrá ser detenida y la comunicación a través de la Carretera Interamericana será robustecida con la afluencia de productos en busca de mercado.

—Esta es una aspiración que deseo vivamente ver realizada a plazo muy corto. La prensa de su país anuncia que dentro de pocas semanas se trasladarán a El Salvador los señores Ministros de Economía y Hacienda y de Relaciones Exteriores con el objeto según entiendo, de suscribir a nombre de su gobierno el tratado comercial con aquel país, aprobado ya por las Cámaras de El Salvador y Costa Rica; y a su regreso se detendrán en mi patria con el propósito de iniciar conversaciones con personas de mi gobierno, encaminadas a un objetivo semejante.

—Abierto el camino, las condiciones no pueden ser mejores para realizar una aspiración superior estableciendo un intercambio cultural mediante el canje de artistas, profesores, conferencistas, escritores, etc., subvencionados o ayudados en alguna forma por el estado; o haciendo todas las facilidades del caso, aliviando la carga de los aforos y las trabas aduanales, a la producción literaria en forma de libro, revista, folleto o periódico, de los dos países.

Agradeció el periodista en la mejor forma, las atenciones que recibió en la Embajada, y de manera especial al nuevo Embajador, Dr. Agüero, las importantes impresiones suyas frente a problemas comunes de su bello país y el nuestro, vieja aspiración de los pueblos vecinos y hermanos que por primera vez pueden hacer de ella una hermosa realidad.

La Comisión Investigadora de la Asamblea Legislativa, integrada por los Diputados Picado Guerrero, Rojas Espinosa y Vargas Castro, envió al Consejo Nacional de Producción copia del informe parcial o resumido de la Contraloría, sobre actividades de este organismo. Ha llamado mucho la atención de que en ese informe parcial no aparezca el amolijo y documentado estudio que indicara el Inspector don Rodolfo Solano, sobre la política económica y administrativa del Consejo. Se atribuye esa irregularidad al hecho de que el informe del señor Solano — según ha trascendido — es favorable a la institución y contiene juicios encomiables en defensa de la política que ha venido siguiendo el Consejo de Producción. Es posible que esta sea la explicación lógica, por cuanto no aparece la firma del señor Solano en el informe resumido o parcial que se enviara a la Comisión Parlamentaria, lo que debe atribuirse a inconformidad de parte suya con respecto al criterio sustentado por sus compañeros de investigación.

## EL TEMERARIO



## EL DOCTOR MERENGUE



## EL CANTO



## EL SIDERAL



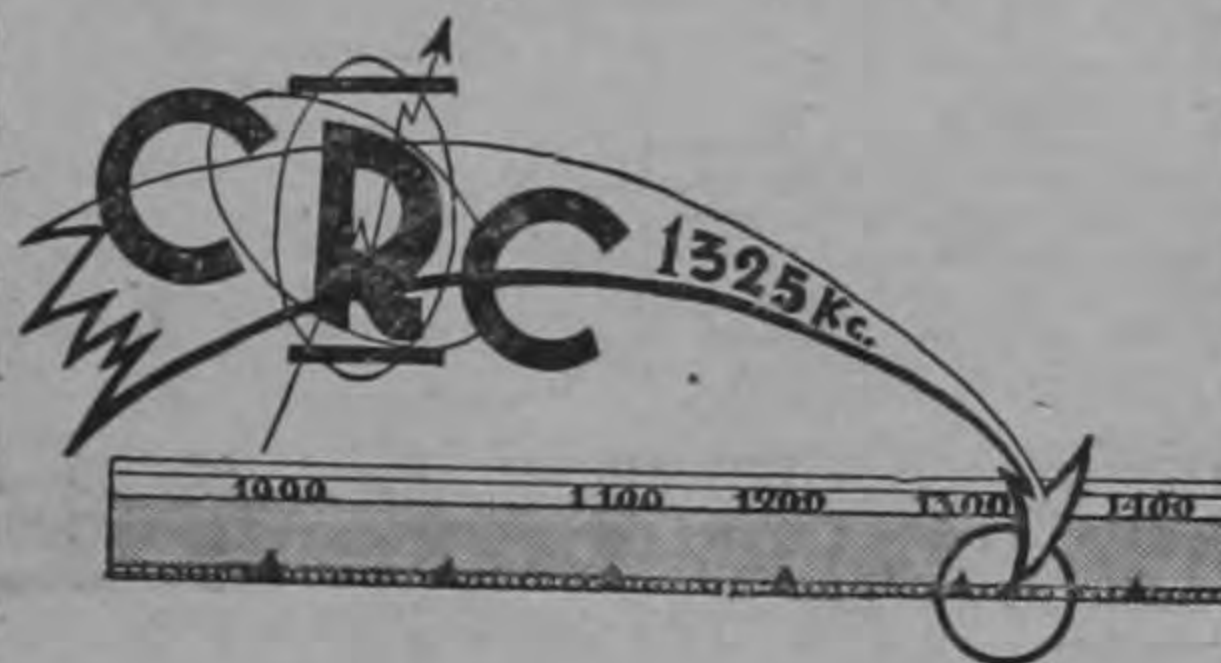
## EL CASSIDY



## Lleras Camargo comenta el armisticio en Corea

WASHINGTON, (USIS)— En el mes de agosto la Organización de las Naciones Unidas, de la cual la OEA se ha declarado en su carta como organismo regional, tiene que estar satisfecha de que se haya restablecido la paz en un armisticio que consagra la victoria de la Organización de Estados Americanos, doctor Alberto Lleras Camargo, dice: "En su oc-

# LA EMISORA



Tiene el placer de informar a sus oyentes que ha sido nombrada concesionaria exclusiva en Costa Rica de los programas de la:

# NATIONAL BROADCASTING COMPANY

por contrato celebrado con su distribuidora mundial: LA RADIO CORPORATION OF AMERICA, 610 Fifth Ave., New York.

En virtud de este contrato la "CRC" comenzará pronto a radiar los famosos programas NBC, para cuya inauguración habrá incorporado, como exige el contrato, a su audio el equipo especial y exclusivo de los concesionarios NBC que ha recibido de la Radio Corporation of America para efectuar estas reformas en su sistema de audio y duplicar su potencia actual. La emisora CRC ha suspendido sus programas regulares durante la presente semana. La próxima iniciaremos nuestras labores inaugurando el servicio de los famosos Programas NBC.

San José, 14 de Septiembre de 1953.

Compañía Radiodifusora Costarricense  
FRANCISCO ALVAREZ MONGE Gerente

## PRUEBAS ATOMICAS EN UNION SOVIETICA

MOSCU 17 (INS).—La agencia noticiosa Tass anunció hoy que la Unión Soviética ha realizado con éxito varios ensayos con varios diseños de bombas atómicas. Tass se abstuvo de primer intento de revelar tanto el número de los ensayos como la fecha en que se llevaron a cabo pero recaló que todas las pruebas resultaron sumamente airoas.



TARIFA CORRIENTE

€ 0.10 palabra por 1 publicación
€ 0.20 palabra por 3 publicaciones
€ 1.50 palabra por publicación mensual.

AVISOS ECONOMICOS

TARIFA EN Prensa Y RADIO

€ 0.15 palabra por 1 publicación
€ 0.30 palabra por 3 publicaciones
€ 2.25 palabra por publicación mensual.

UNA MAYOR CIRCULACION GARANTIZA UN MEJOR RESULTADO

ROPA INTERIOR PARA SENORA, encajes, relojes, sombrillas, motoré eléctricos, a precios más bajos ofrece: Almacén y Fábrica LUX - FORM 50 varas al Sur de Imprenta Nacional (Pasaje Jiménez).

MATA - RAX Mata Ratés. Cómprelo en todas partes.

TUBOS CONCRETO, Tanques sépticos, pilas lavar y cocina, bloques 4" y 6". Carretera San Francisco Dos Ríos, Tel. 1794 Apartado 362.

VIAJE A PUNTARENAS COMODAMENTE. Servicio de Pullman Sale de San José a las 6 a. m. y de Puntarenas a las 3 p. m. Asientos confortables. Informes casa Gmo. Pérez, Teléfono 2503. Sale Estación Chevrolet, Guillermo Pérez.

EN HOMENAJE A DON JOSE FIGUERES, circulará gratuitamente el día 8 de Noviembre próximo, la revista "EXPOSICION GRAFICA DE COSTA RICA". Ha tenido muy buena acogida en todos los círculos sociales, y contendrá magníficas gráficas y una interesante información, la cooperación de los comerciantes, agricultores e industriales y la Banca se agradecerá, pueden dirigirse a los únicos editores don Alvaro Luján y don Alberto Navarro, al primero por el teléfono 1011 y escribir al Ap. 1575. San José, C. R.

DE OPORTUNIDAD EN HEREDIA Vendo lote bien situado para construir. Entenderse con Constantino Bolaños Valerio Heredia.

SIN INTERMEDIARIOS se vende casa grande, cómoda y céntrica, para informes 100 varas al Oeste antiguo Edificio Asto ga. Casa N° 583.

EN ATENAS vendo casa céntrica, muy amplia, luz y muy buena agua, clima inmejorable. Informes Apartado 1961. Teléfono no R-97.

LOTES en la recta Guadalupe Moravia y El Hispano, los sitios de moda. Ofrece con facilidades Ricardo Sauma. Teléfono 3368

SE NECESITA con urgencia en esta Administración al Sr. José Joaquín Fernández, Director del Periódico "El Mensaje"

CARROS USADOS debidamente revisados, tiene varios para vender o cambiar MARIO FEOLI, 150 varas Sur de la Plaza Artillería, Teléfono 6232.

DODGE 48 como nuevo vendo o cambio modelo menor valor. Miranda, teléfonos 3712 o 5013.

VENDO CAMION Chevrolet 51 2 1/2 toneladas. Teléfono 3011. listo para trabajar.

RACIONAMIENTO DE ENERGIA eléctrica. El Servicio Nacional de Electricidad ha autorizado el racionamiento de la energía eléctrica que se ha impuesto. Sea usted previsora. Adquiera su propia planta. MOTORES Y PLANTAS ELECTRICAS DIESEL de las mejores marcas y a los mejores precios le ofrece SEICO LIMITADA, esquina del Teatro América. Apartado 1844.

VENDO camion Studebaker modelo 51 en magníficas condiciones. Informes teléfono 123 (Cartago).

Automovil PLYMOUTH 40, en perfectas condiciones, cambio por Plymouth o Dodge 48-49 dando vuelto. Hernán Echandi L. Tel. 2899 - 2977.

TABLONCILLO — de Cristóbal Manglillo — QUINA Y SURRA. Hechos en la Acepilladora FAYHEGAN. Ofrece el Aserradero Vicente de la Peña. Teléfono 5564

EMPLEOS

SE NECESITA EMPLEADA para la casa, buen sueldo. Inútil presentarse sin recomendaciones. LA TRIUNFADORA. 25 varas Oeste Botica Oriental.

AHORA QUE USTED está trabajando, es cuando le conviene inscribirse en la Oficina de Empleo (ODESA). Teléfono J-1772

SE BUSCAN AGENTES colaboradores, para San José y Provincias. Presentarse en Sastre y Tienda Última Moda Americana. Paseo de los Estudiantes, frente al Teatro Latino. Teléfono J-4239

SE ALQUILA OFICINA amplia, cómoda, ventilada, servicio sanitario, independiente, edificio moderno segundo piso. Teléfono 1127 o J-1127

SE NECESITA Casa pequeña alquiler. Preferible San José. Entenderse Rivera de 1 a 5 p. m. en esta Pedagogía

SE ALQUILA O SE VENDE casa nueva, 10 años plazo, 4 dormitorios, hall, comedor, cocina, baño, agua caliente, garage, cuarto de servicio, con baño y otras comodidades. Informes Teléfono 3542

SE ALQUILA casa nueva. Salones dormitorios, comedor, cocina, dos baños, agua caliente los cuartos de servicio, con derecho de luz. Informes Teléfono 3542

FERTILIZANTES

GRANO SUPERIOR en la tierra. Una fórmula para cada suelo, según el cultivo. Precios y condiciones. Consulte nuestro Departamento Técnico. Tel. J-6178. Apartado 629. Calle 5ª, Avenida 10ª, San José

TABLONCILLO — de Cristóbal Manglillo — QUINA Y SURRA. Hechos en la Acepilladora FAYHEGAN. Ofrece el Aserradero Vicente de la Peña. Teléfono 5564.

UN SURTIDO COMPLETO de bombas para Atomizar y Esportadoras de mano y de motor, ofrece Masia e Hijos Teléfono 2899

MATERIALES

TABLONCILLO — de Cristóbal Manglillo — QUINA Y SURRA. Hechos en la Acepilladora FAYHEGAN. Ofrece el Aserradero Vicente de la Peña. Teléfono 5564.

PIEDRA QUEBRADA. Quebrador de Colima. Tibás, Vargas Solera & CIA LTDA. Teléfono 2983.

TUCAS de Pochote, Laurel Quina, Surá y maderas blancas. Ofrece Aserradero Vicente de la Peña Teléfono 5564.

PARA SU FINCA, para su jardín, ofrecemos a usted injertos de Naranjos Washington y Valencia, Mandarinos, Grape-fruits, Limones dulces y agrios, Duraznos blancos, amarillos y rojos, Ciruelos, Mangos Haden, etc. Vivero Villa San Bosco entrada de Alajuela. En San José, Tel. 3029

VARIOS

BICICLETAS LUJO € 300.00. Antonio Fornieri.

TESORO DE LA JUVENTUD, otros grandes libros, ofrecemos. Precios cómodos, abonos mensuales. Informes teléfono 3736 7 a 9 a. m. Apartado 2201 - San José.

YA ESTA A LA VENTA en las principales librerías el libro con los descendientes de los Caciques Guarco y Quepo. Entre otros las familias: Jiménez, Quirós, Calvo, Quesada, Oresmuno, Montealegre, Sáenz, Sandoval, Alfaro, Segreda, Viquez, Fernández, Cordeiro, Mora, Aguilar, Cooper. — Guier e Yglesias.

MUEBLES INGLESSES de estilo con magnífica talla se venden. Verlos 1 a 3 casa 2208 contiguo Casa Libanesa, Paseo Colón.

FABRICA DE MOSAICOS, pilas, basas de cemento, 100 varas Oeste Plaza Solera. Guillermo Montiel.

NEGOCIOS

VENDO REFRIGERADOR "Norge" seis pies, muy buen estado. € 1200.00. Tres urnas para Tienda o Pulpería. Informes Teléfono 6067 o Pulpería "El Sol", Barrio México.

OPORTUNIDAD UNICA para hacerse rico. Véndese negocio bien surtido magnífica clientela, muy bien situado consta de: Pulpería, Panadería, Molino para maíz. Tiene refrigeradora grande, congelador nuevo alquiler local bajísimo. Precio conveniente. Informes J-1772.

OPORTUNIDAD para personas trabajadoras. Véndese negocio bien surtido magnífica clientela, muy bien situado. Consta: Pulpería, Panadería, Molino para maíz. Tiene refrigeradora grande, congelador nuevo, alquiler local bajísimo. Informa Teléfono J-1772.

VOLOTLAN DRIF CLEANING para servirle. Maquinaria moderna, personal técnico. Teléfono J-1020. De la Singer 225 varas Sur

EL RETORNO Ofrece: Abarrotes, Bazar, Salchichas, Jamón, Mortadela y otros productos Jimmy's, además un magnífico servicio a domicilio. TELEFONO 2894.

TABLONCILLO — de Cristóbal Manglillo — QUINA Y SURRA. Hechos en la Acepilladora FAYHEGAN. Ofrece el Aserradero Vicente de la Peña. Teléfono 5564.

VENDO REFRIGERADORA eléctrica en buen estado € 500.00 visible desde las 3 p.m. Lunes a Sábado casa N° 28 Calle 21.

MAQUINARIA

VENDO planta eléctrica para 20 bombillos € 500.00 Verla en El Bolsin

MAQUINARIA para café. Camisas Gordón N° 1, chancadores, cribas, descascaradoras pequeñas, grande y otras máquinas más. Escriba a San Juan de Tibás a Hernán Gallo.

SE VENDE de oportunidad cables de cable acero de 1 pulgada, a precio módico. Informes Guillermo Sanabria A. Teléfono 4889.

SE NECESITA INDUSTRIALES y GANADEROS. Equipo de corriente 25 amperes-trifásico con 2 transformadores de 5 Kwts - motor eléctrico 10 Ventemeros de oportunidad de H. P. con arrancador. Precio € 2.800. Informes Guillermo Sanabria Abarca, teléfono 4889. Edificio Adela v. de Jiménez.

VENDEMOS motores Diesel Farmman importados de procedencia alemana, especiales para máquina de picar pasto. Informes Guillermo Sanabria Abarca, teléfono 4889. Edificio Adela v. de Jiménez.

PARA CAMINOS, Nivelaciones Urbanización, Alquiler Tractor-Carpillar D6-D4-D2 EMPRESA DE TRACTORES JORGE MENA. Teléfono 5073. Apartado 3977

SIMPLIFIQUE trabajo y ahorre dinero en las faenas agrícolas con un Tractor Oliver pequeño. Precios muy ventajosos. Agencia Gonzalo Calderón. Departamento Maquinaria Agrícola.

TRACTORES OLIVER ORUGA pequeños, 22 H. P. nuevos y usados con precios muy ventajosos, tenemos varios. Departamento Maquinaria Agrícola.

LOTE SITUADO en Barrio San Bosco mide 16 x 30 vando con € 8.500.00 presentes y el saldo a € 1000.00 mensuales. Ricardo Rojas Díaz Teléfono N° 5929

EN TIBAS CASA amplia frente a la carretera principal vando casa en lote de 850 varas. Tiene hipoteca de € 13.000.00 con el Banco. Precio € 50.000.00 Ricardo Rojas Díaz Teléfono N° 5929

PROPIEDADES

VENDO LINDA CASA sin estrenar en Fuentes de Montes de Oca. Barrio residencial, del nuevo teatro en construcción, 50 al Este 150 al Norte. Hall, comedor, tres dormitorios amplios, cocina, cuarto servicio, garage, dos servicios sanitarios, y jardín a los lados. Informes en la misma de 8 a 10 y 12 a 3.

VENDO PROPIEDAD en el Barrio Luján, esquinera. Informes Carlos L. Monge Teléfono 1011 de 2 a 5 a. m.

CASA NUEVA MODERNA, desocupada, construcción ladrillo mixto, vando 50 varas Este calle 20. Precio € 62.000.00. Ricardo Rojas Díaz Teléfono N° 5929

EN SAN RAFAEL DE ESCAZU frente a la carretera vando una de las más lindas casas del sector tiene hipoteca con el Banco de Costa Rica. Precio € 72.000.00. Ricardo Rojas Díaz Teléfono N° 5929

EN BARRIO SAPRISSA, (Moravia) casa nueva de madera, en trega inmediata, vando en € 35.000.00. Ricardo Rojas Díaz Teléfono N° 5929

PROPIEDAD QUE RENTA € 400 vando en € 33.000.00 consta de dos casas nuevas de madera. Ricardo Rojas Díaz Teléfono N° 5929

EN BARRIO VASCONIA, casa nueva sin estrenar, con garage construcción moderna y tela metálica. Precio € 47.000.00 Ricardo Rojas Díaz Teléfono N° 5929

ATENCIÓN Atención! con € 5.000.00 presentes y el saldo a largo plazo con el Banco vando casa nueva de madera, entrega inmediata. Ricardo Rojas Díaz Teléfono N° 5929

CASA EN LOTE de 750 varas vando € 230.00 vando en € 17.000.00. Ricardo Rojas Díaz Teléfono N° 5929

VENDO CASA entrada Alajuela, seis apartamentos valor € 10.000.00 con € 8.000.00 presentes es suya entenderse Alajuela con Jorge Luis Cabrer. Teléfono 22. San José con teléfono García Soto, Teléfono 1856.

EN SAN RAFAEL DE ESCAZU en Barrio Santa Ana vando 13.162 varas cuadradas café por tregar y dos casas en la construcción. Informes Pulpería La Gendaría

VENDO casa en Cinco Esquinas € 20.000.00 con facilidades. Teléfono 1 2365. Héroles Zúñiga R.

€ 25.000. Vendo Casa a doscientos 500 varas? frente carretera a Compadre Alejandro Lavado. Teléfono 5183

VENDO casa grande de madera 100 varas. Barrio Colón. € 25.000.00. Tiene hipoteca con banco a largo Plazo. Informes Teléfono 5915

ARRIO MEXICO vando lote. 25 varas cuadradas, situado 300 varas Norte Cuerpo de Bomberos. Teléfono 1483 de 7 a 9 p. m.

EL RETORNO Bazar de los Escribidos. Informes en la misma. Cristalería, Regalos, Café molido a la vista.

MUEBLES

SE VENDEN 3 sillones tapizados en damasco, 2 puertas, y un ropero Closer. Teléfono 5187.

SE VENDE ropero, tocador, cama y refrigeradora de ocasión. Llamar en horas de oficina teléfono 2553, después 4154.

TABLONCILLO — de Cristóbal Manglillo — QUINA Y SURRA. Hechos en la Acepilladora FAYHEGAN. Ofrece el Aserradero Vicente de la Peña. Teléfono 5564.

MUEBLES EN ABONOS Industria Mueblera Costarricense Esquina Santamaría. Teléfono 125, Alajuela

DINERO

NO PIDA DINERO. Sin antes ver dónde, cómo y quién se lo facilita. Nosotros lo ayudaremos.

Ricardo Rojas Díaz Teléfono 5929
€ 150.000.00
80.000.00
30.000.00
4.000.00
€ 100.000.00
50.000.00
15.000.00
2.000.00
y otras partidas tengo para colocar con garantía hipotecaria Ricardo Rojas Díaz Teléfono 5929

€ 10.000.00
8.000.00
5.000.00
y otras partidas tengo para colocar con garantía prendaria Ricardo Rojas Díaz Teléfono 5929

TIENDAS

LA TIENDA NORWICH la ofrece para usted y su familia. Guayaberas, Jaquetas, Pantalones para niño, Escamos de gomas para niño, Plomeros de seda a precios sumamente reducidos. Teléfono 1899 50 varas Oeste Calle Balboa.

SEPICOS. Se ofrece calidad al menor precio. Compañía visitando la casa 47 tras 1 Merced. ADELANTE SARTAS Teléfono 3268

AUTOMOVILES

WILLIAMS para su automóvil, WILLIAMS para su tractor, WILLIAMS para su camioneta.

LLARD la mejor batería. También en 12 voltios para vehículos. GENCIA GONZALO CALDERON E.

AUTO DODGE Años 59 como nuevo, con radio, linternas blancas, tapicería de cuero y vidrios SCLEX verdes. Debidamente revisado y garantizado. Verlo en AGENCIA GONZALO CALDERON E.



### ALENKOV CREE QUE CHINA ESTA EN BUENAS MANOS

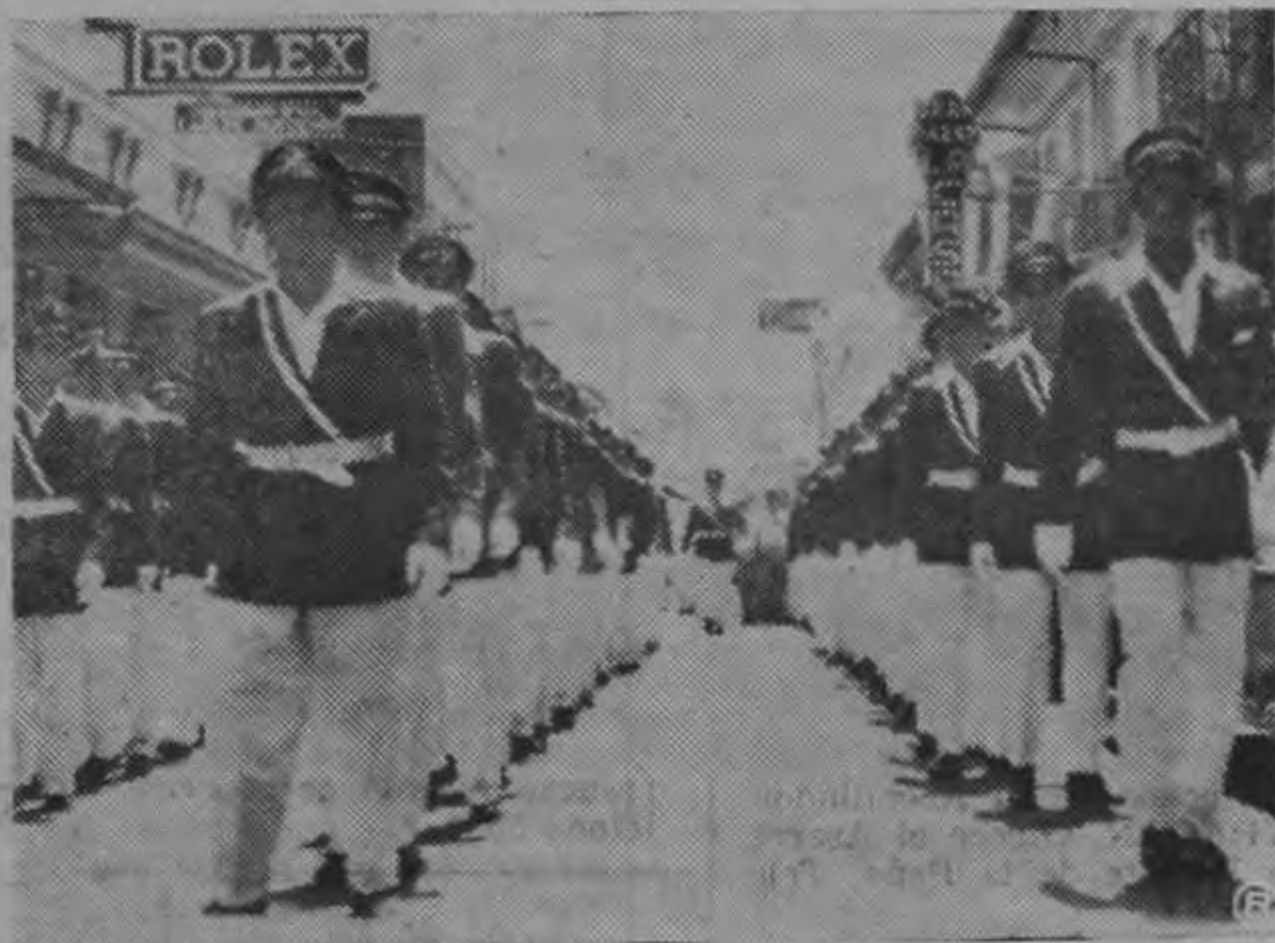
IOSCU, 18. (INS) — Los pelicos de Moscú informan hoy el Premier Georgi Malenkov afirmó a los líderes comunistas que él considera que la China está en buenas manos. De acuerdo con la información Malenkov hizo la declaración al embajador chino en Moscú Chan Wen-chun en contestación a un mensaje de Mao Tse Tung dando las gracias a la Unión Soviética por ayuda económica que ha brindado a la China.

### CRECIMIENTO DE PRODUCCION

DETROIT 17 (INS).—“Autotive News”, órgano de la industria del automóvil, auguró hoy la producción de coches y camiones correspondiente a la semana en curso excederá en el 17 medio por ciento el índice correspondiente a la semana pasada.

La publicación calcula que esta semana se producirán 178,965 unidades automotrices— 115,282 coches y 23,083 camiones. Las estadísticas correspondientes a la semana anterior fueron, respectivamente, 98, con 93 y 18,622. Se ha notado, sin embargo, que la semana pasada se observó el feriado del día del trabajo. De seguirse el presente ritmo de producción, este año establecerá una nueva marca sobre el número de unidades salidas de las líneas de montaje la cual solo ha sido excedida una vez, en 1950, en la historia de la industria automovilística norteamericana.

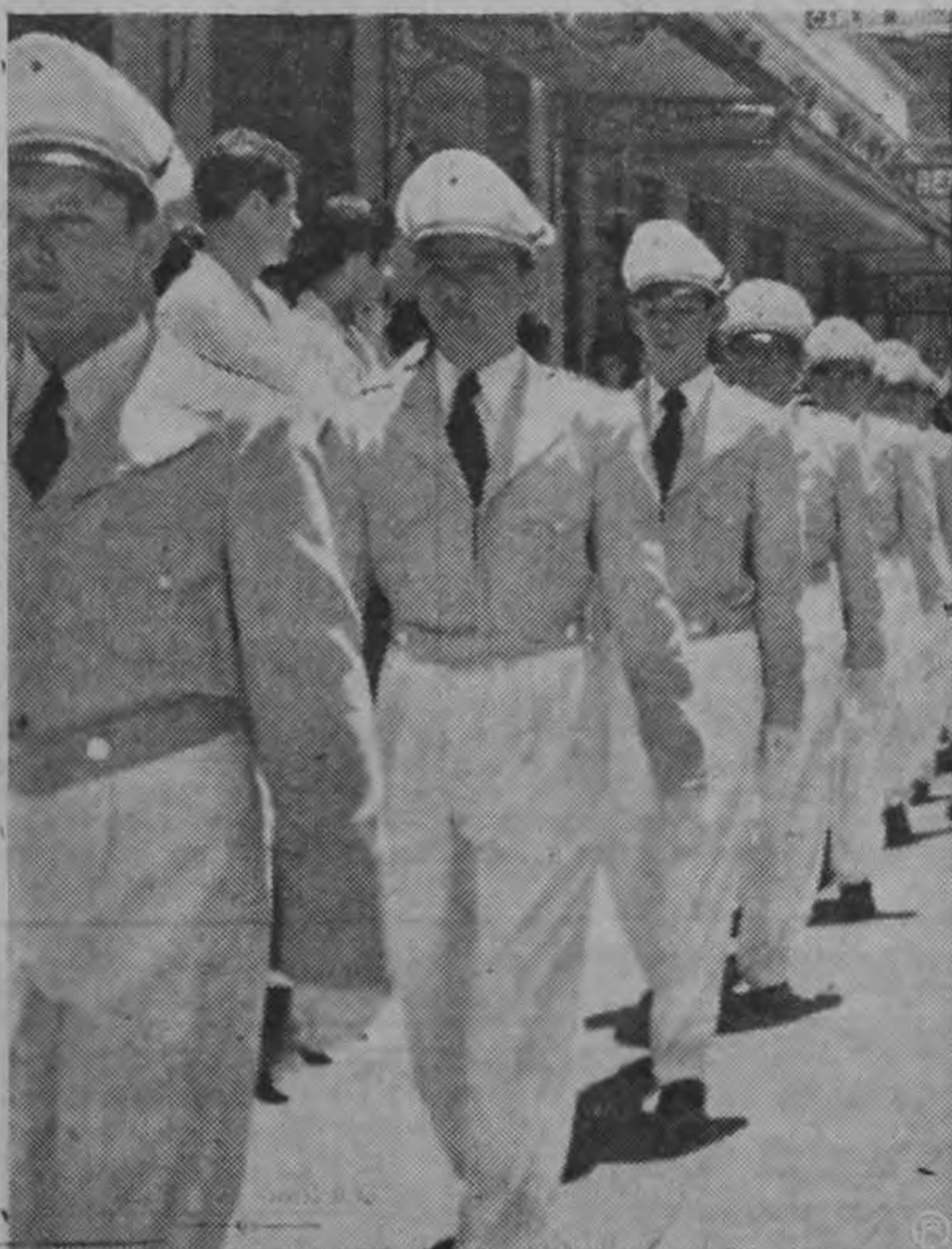
### LOS ESTUDIANTES



### CANCILLER OSEGUEDA HUESPEDES DE HONOR NIEGA NOTICIA SOBRE VISITA DEL PRESIDENTE OSORIO

CIUDAD DE GUATEMALA, 17 (INS) — El canciller Raúl Osegueda dijo que es inexacto que Guatemala hubiera recibido anuncio alguno sobre una supuesta visita del Presidente de El Salvador Oscar Osorio en fecha próxima.

NUEVA YORK, 17. (INS)— El embajador de Colombia ante las Naciones Unidas, Dr. Echeverri Cortés, y su señora esposa asistirán como huéspedes de honor a la recepción inaugural de la vigésimo cuarta temporada de actividades de la Asociación de Mujeres Panamericanas que se efectuará el 26 de los corrientes en el Town Hall- Club de Nueva York.



En el desfile de la Independencia: Izquierda arriba: tambores del Ejército Costarricense. Abajo: Colegio de las Angeles. Derecha: Colegio Seminario.

### El tiempo que hace

#### PRONOSTICO DEL TIEMPO

18 DE SETIEMBRE, 1953.

Ocurrirán tormentas con chubascos en toda la vertiente del Pacífico y en las tierras del interior de la vertiente del Atlántico. Buen tiempo en la Costa del Atlántico.

En la Meseta Central y San José las lluvias ocurrirán desde el medio día hasta alrededor de las cinco de la tarde. Habrá neblina en las primeras horas de la noche.

Verificación del pronóstico de ayer para San José: 89%.

### ECONOMICOS.

NECESITA mecanógrafa que domine el inglés. Dirigirse en las siguientes horas al Instituto de Asuntos Inter-Americanos en la Embajada Americana: de 8 a 11, y de 1 a 5 p. m.

### ALQUILERES

ALQUILA CASA en edificio nuevo frente Liceo de Costa Rica Planta alta, 3 dormitorios, comedor, hall, 3 dormitorios, comedor, hall, y doble servicio sanitario. Precio ₡ 425.00. Informes Teléfono 5788.

ALQUILA CASA sin estrenar por carretera a Sabanita; sala, cuatro cuartos amplios, comedor, cocina, cuarto de servicio, tres servicios sanitarios. Con derecho de luz. ₡ 250.00. Teléfono 1207.

ALQUILA CASA - apartamento con todas sus comodidades y fuerza eléctrica en Barrio Amón. Para informes teléfono 3242.

### GANADERIA

SEÑORES GANADEROS: Sus problemas para combatir eficazmente el TORSALO Y LA GARRAPATA están resueltos. Termine con ellos con el famoso producto LONDAGAM. El único que tiene acción desinfectante y tonificante a la vez. No es venenoso. Ud. puede bañar cuantas veces quiera sin peligro alguno. LONDAGAM. Lo mejor para su ganado. Distribuidores exclusivos MASIE E HIJOS LTDA.

## DUPLIQUE SUS AHORROS EN 12½ AÑOS COMPRANDO BONOS ELECTRICOS DEL 8%

Los intereses que usted recibe durante ese tiempo son iguales a la suma que usted invierte  
**CERTIFICADOS DE ₡ 1.000 — ₡ 5.000 Y ₡ 10.000**  
CON LA GARANTIA DE TODAS LAS PROPIEDADES DEL DEPARTAMENTO ELECTRICO

— Y —

DEBIDAMENTE AUTORIZADOS POR EL SERVICIO NACIONAL DE ELECTRICIDAD

Vencen el 31 de Marzo de 1966; devengan intereses de 8% anual, pagaderos por trimestres vencidos cada primero de Enero, Abril, Julio y Octubre; a partir del 1º de Octubre de 1954 serán amortizados por sorteos anuales de 2% del valor de los bonos que están en circulación

Los fondos que se obtengan de esta venta serán empleados en la construcción de la Nueva Planta Térmica, autorizada por Decreto de la Asamblea Legislativa número 1433 de 25 de Marzo de 1952, cuyo costo total, incluyendo las adiciones al sistema de distribución, será de

## VEINTICINCO MILLONES DE COLONES

Para más informes puede usted dirigirse a nuestras oficinas o a los

TELEFONOS NUMEROS: **509 y 1000**

Compañía Nacional de Fuerza y Luz, S. A.





# TARJETERO SOCIAL

Don JORGE YANKELEWITZ

Para Sur América sale próximamente en viaje de negocios don Jorge Yankelewitz, a quien despedimos cordialmente.

Doña NORA GONGORA v. de MORALES

Prepara viaje a los Estados Unidos la gentil señora doña Nora Gongora v. de Morales, a quien despedimos atentamente deseándole muy buen viaje.

Don ENRIQUE SOLANO ALVARADO

Guarda cama delicado de salud don Enrique Solano Alvarado, por cuyo pronto y completo restablecimiento formulamos los mejores votos.

Don TOMAS ARCE VARGAS

Muy buen viaje deseamos a don Tomás Arce Vargas, quien sale próximamente con destino a Tegucigalpa, Honduras.

Srta. MARGARITA MORUA

En ocasión de la celebración de sus cumpleaños el día de hoy, hacemos llegar la más cordial enhorabuena a la gentil señorita Margarita Morúa, a quien saludamos.

Por ELIZABETH IRENE ULLOA

## GRAN BAILE EN LA CASA ITALIA A BENEFICIO DEL KINDER JUAN DENT

Un verdadero acontecimiento social será sin duda el gran baile que se llevará a cabo en la Casa Italia, esta noche a las nueve, a fin de recoger fondos para la ampliación del Kinder Juan Dent, que necesita una nueva aula.

Se han venido haciendo, por parte del comité organizador, los mejores preparativos a fin de dar mayor lucimiento.

Han sido designadas recibidoras las señoritas Miriam Solano, Olga Viquez, Ana Eugenia Vazquez, Cecilia Quesada, Dolly Muñoz, Zaida Gamboa y Nilda Chacarra.

Cuota: Particulares, diez colones; damas: dos colones; universitarias con carnet, cinco colones; universitarias: un colón. La Maimba Escasú tendrá a su cargo el programa musical.

Srta. ANA ISABEL MONGE

En ocasión de festejar su natalicio el día de hoy, nos complace hacer llegar nuestros mejores parabienes a la gentil señorita Ana Isabel Monge, deseándole toda clase de felicidades.

La linda amiguita Irene Ulloa Geray cumple hoy tres lucidas primaveras, motivo por el cual nos complace hacer llegar las más afectuosas congratulaciones.

Doña DORIS DE STONE

Despedimos atentamente a la distinguida señora doña Doris de Stone quien se ausenta con destino a Nueva Orleans.

Doña BLANCA J. DE GUTIERREZ

Para los Estados Unidos prepara viaje la estimable señora doña Blanca Jiménez de Gutiérrez. Por este medio le adelantamos nuestra cordial despedida.

Srta. MARIA EUGENIA PICADO BARQUERO

Muy buen viaje deseamos a la encantadora señorita María Eugenia Picado Barquero, quien sale en breve para la República de Panamá.

HANS STRUNZ

El amiguito Hans Strunz Herrera cumple hoy seis años. por este medio le hacemos llegar los más cordiales deseos por su felicidad en unión de los suyos.

## LA BODA DE HOY



SRTA. AZYADE ARIAS MORALES

Hoy en la Iglesia de La Dolorosa recibirán la bendición nupcial que los unirá en el sagrado vínculo del matrimonio, dos jóvenes dignos de la mayor felicidad por sus magníficas condiciones: don Maximino Acuña Morales y la señorita Azyadé Arias Morales. Ella es un dechado de virtudes, gentil y buena, llena de encantos y merecimientos; es alumna distinguida del tercer año del Colegio Superior de Señoritas, donde goza, lo mismo que en el vasto círculo de sus relaciones, del mayor aprecio y las más sinceras simpatías. El joven caballeroso y digno, cuya rectitud y hombría de bien son proverbiales; activo empleado del Banco Nacional de Costa Rica, goza de merecido aprecio y confianza.

El hogar que fundan tan estimables jóvenes, habrá de ser, por los méritos que ambos contrayentes aportan al mismo, eternamente venturoso, lleno de dichas, de prosperidad y de hermosas realizaciones. Porque así sea, formulamos desde hoy los más sinceros votos.

Srta. HILDA GUERRERO

Hoy cumple años la gentil señorita Hilda Guerrero, para quien tenemos un cordial saludo y los más sinceros votos de dicha y ventura.

Don JORGE VAN DEER LAAT

Por este medio enviamos un atento saludo a don Jorge Van Deer Laat, quien festeja el día de hoy la grata fecha de su natalicio.

Srta. MYRIAM ZÚNIGA

Está cumpliendo años hoy la encantadora señorita Myriam Zúñiga, a quien hacemos llegar con los mejores votos de felicidad.

Don ARTURO ECHEVERRIA CARAZO

Prepara viaje a los Estados Unidos don Arturo Echeverría Carazo. Muy buen viaje le deseamos.

Don MARIO RAFAEL CARDONA

Don Mario Rafael Cardona sale en breve para Honduras, por vía aérea. Muy buen viaje le deseamos.

Concierto que ejecutará la Banda Militar de San José, el viernes 18 de setiembre de 1953, a las 20 horas, en el parque central, dirige el Capitán Néstor Cordero, sub Director de la Banda.

- 1—Maricuela, Pasodoble, J. F. de la Cruz
- 2—El Reloj de Lucerna, Oberon, M. de la Cruz
- 3—Granada, A. Lara
- 4—Los Bohemios, Selección, V. de la Cruz
- 5—Murmullo de Amor, Blon

CATRES PARA ENFERMOS, de formas nuevas, precios muy bajos. Ventas al contado y "Abonos Económicos". CICLO CLUB, Avenida Central, frente a Musmanni. Teléfono 2888.

## Mujeres Debiles No Agradan a los Hombres

Un cuerpo cansado y agobiado al fin de un día de trabajo necesita de un complemento vitamínico eficaz que ayude a recuperar las fuerzas perdidas. Las Pastillas McCoy a base de minerales y vitaminas esenciales son el constituyente más eficaz conocido. Contienen las vitaminas A y D. ACEITE de Hígado de Bacalao. HIERRO para el enriquecimiento de la sangre. . . . CALCIO para dientes y huesos. . . . FOSFORO. . . . y otros minerales necesarios a la pronta recuperación de las energías perdidas. Ilustres de personas que hoy necesitan un buen reconstituyente para la recuperación de una buena salud las recomiendan con excelentes resultados. Hasta los niños las prefieren por su gusto a confite. Pídalas siempre por el nombre: Pastillas McCoy. Las mejores Pastillas McCoy no tienen iguales. De venta en todas las farmacias.

## SUS ESTRELLAS DICEN

M	M	E	D	B	D	U	U	U	E	T	U
N	A	A	S	I	O	E	N	N	N	X	U
L	M	N	L	T	L	D	M	A	A	H	I
T	O	A	D	O	A	A	A	A	A	A	A
L	O	H	L	A	C	E	V	P	L	R	L
E	L	P	A	R	C	U	S	E	R	A	M
O	G	A	L	Z	A	A	L	T	R	O	F
U	N	R	Z	E	D	T	R	I	M	D	N
T	E	I	I	G	N	C	H	T	T	T	A
D	O	E	A	A	O	O	O	O	A	O	A

Este entretenimiento le trae un mensaje diario. Busque bajo su signo del Zodiaco las letras que deletrearán su fortuna. Dichos signos corresponden a su fecha de nacimiento así: (♈) Acuario, de Enero 22 a Feb. 20; (♉) Piscis, de Febrero 21 a Marzo 20; (♊) Aries, de Marzo 21 a Abr. 20; (♈) Taurus, de Abril 21 a Mayo 20; (♊) Géminis, de Mayo 21 a Jun. 21; (♋) Cancer, de Junio 22 a Julio 23; (♌) Leo, de Julio 24 a Ago. 22; (♍) Virgo, de Agosto 23 a Sepbre. 23; (♎) Libra, de Sepbre. 24 a Oct. 23; (♏) Escorpio, de Oct. 24 a Novbre. 22; (♐) Sagitario, de Nov. 23 a Dbre 22; (♑) Capricornio, Dbre. 23 a Enero 21.



ROSALIND RUSELL, co estrella con Marie Wilson y Paul Douglas en la producción de Frederick Brissson, "Si las Mujeres Mandasen", film de Independent Artists que distribuye la RKO Radio lleva este sombrero blanco con copa de forma de balón, original de Rex. El sombrero se destaca por su cinta de gro y el velito motado.

-Para PAPEL TAPIZ el CICLO CLUB, Tel. 2888-

# LOS LABORATORIOS ANCLA

se complacen en comunicar a su muy apreciada clientela y al público en general

## QUE SE HAN TRASLADADO

a su nuevo y propio local situado en Calle 8, Avenidas 2 y 4.

(50 varas al Sur de La Cañada)

donde tendrán gran placer en recibir sus órdenes.

A PADILLA M.



# TARJETERO SOCIAL

Doña IDALIE de WISS

Se nos complace hacer llegar por este medio nuestra enhorabuena a la estimable señora doña Idalie Wiss, cuya fecha de natalicio cae hoy el día de hoy.

Doña JETTY DE VIDAL

Celebra hoy su cumpleaños la estimable señora doña Jetty Grillo de Vidal, a quien deseamos las mayores felicidades en unión de sus suyos.

## LEGO LA CIGÜEÑA



Un hermoso niño completa la felicidad del estimable hogar de don Jorge Garro Pacheco y doña Luz del Rosario Herrera de Garro. Al saludar a los venturosos padres, formulamos los mejores deseos de felicidad para el nuevo amiguito.

El apreciable hogar de don Aníbal Vives y doña Carmen de Vives ha sido engalanado con la feliz llegada de un hermoso niño, para el cual tenemos los mejores deseos de felicidad.

Una encantadora nenita engana el estimable hogar de don Carlos Solano y doña Margarita de Solano. Al saludar a los venturosos padres, formulamos los mejores deseos por la felicidad de la recién nacida.

Los apreciables esposos don Manuel Villalobos y doña Luz de Villalobos se hallan de plácemes con la feliz llegada de un nuevo heredero, al que deseamos una larga y venturosa existencia en unión de los suyos.

El distinguido hogar de don Manuel Jiménez Montealegre y doña Melba Jiménez Guardia ha sido engalanado con la feliz llegada de un hermoso varoncito, al que deseamos una venturosa existencia en unión de sus apreciables padres a quienes congratulamos.

Los apreciables esposos don Carlos Luis Castro S. y doña Virginia Acuña de Castro se hallan de plácemes con la llegada de un simpático bebé, para el que tenemos cordiales deseos de felicidad en unión de los suyos.

Una linda niñita llena de vida y ventura el estimable hogar de don Jorge Escandón y doña Luisa Urbina de Escandón. Deseamos a la recién nacida una vida llamada de felicidad.

Los estimables esposos don Rolf Carrillo y doña Angelita de Carrillo se hallan de gala con la feliz llegada de una nueva heredera a la que deseamos una vida muy larga y muy feliz.

Por ELIZABETH

Doña CLARA PACHECO de TIJERINO

Regresa a Nicaragua en estos días la apreciable señora doña Clara Pacheco de Tijerino. Le adelantamos nuestro atento saludo de despedida.

Doña JUANITA GALLEGOS de ALVARADO

Ha sido operada en la Clínica donde continúa mejor de salud la apreciable señora doña Juanita Gallegos de Alvarado, a quien deseamos muy pronto restablecimiento.

Don JOSE ENRIQUE ARAUJO

Hacia Nicaragua sale en breve don José Enrique Araujo. Muy buen viaje le deseamos.

Don PEDRO L. BLANCO

Para Estados Unidos y Europa sale próximamente don Pedro L. Blanco. Lo despedimos deseándole un feliz viaje.

Doña FLORÍA DE HERRERO

Congratulamos cordialmente a la distinguida señora doña Floría Pinto de Herrero, con el grato motivo de festejar hoy la llegada de un año más de vida, que deseamos le traiga toda clase de felicidades.

## CUMPLEAÑOS DE MISS KENTUCKY



Concursantes por el título de Miss América se reúnen con Emily Rucker, "Miss Kentucky" en su vigésimo aniversario. De pie, alrededor de la belleza sureña, que está sentada, aparecen: Ina Brown, Miss Utah; Virginia Mc David, Miss Alabama; Elaine Holkenbrink, Miss Wyoming; Patricia Ann Condon, Miss New Jersey, y Paula Lane, Miss Texas.—(INTERNATIONAL).

## CLUB UNION

Tiene el gusto de comunicar a sus socios y a los del Club Unión de la Juventud,

QUE EL DOMINGO PROXIMO HABRA COMIDA DANZANTE

AMENIZARA GIL VEGA Y SU CONJUNTO  
Algo nuevo en música.

Duelos sociales.—

Don RAFAEL AZOFEIFA BARAHONA

Descansó en la paz del Señor don Rafael Azofeifa Barahona, jefe de un hogar muy estimable que hoy llora la pena de la muerte del esposo y padre lleno de virtudes, que hizo de su existencia un ejemplo de bien para los suyos y para la colectividad. Caballero a carta cabal, luchador y esforzado, dedicado al trabajo y al hogar, su muerte constituye una verdadera pérdida.

Sus funerales se efectuaron el martes a las diez de la mañana en el Templo Bíblico, con numeroso acompañamiento y gran número de ofrendas florales, saliendo luego los restos para el Cementerio General.

Por este medio enviamos la expresión de nuestra sincera condolencia a su esposa doña María González de Azofeifa, a sus hijos Juan Rafael, Claudina, Cuillermo y Jurnita, Elías y Virginia, Elisa y Ernesto, Alfredo y Carmen, María Ester y Victor, Daniel y Conchita y Carlos Alberto y demás miembros de la estimable familia doliente.

Srita. ELENITA RODRIGUEZ

un estimabilísimo hogar y es motivo de pena en el vasto círculo de sus amistades. Gozaba ella, en razón directa de su bondad y de su

La muerte de la gentil señorita Elenita Rodríguez llena de luto simpatía, de su encanto y gentileza, de los más acendrados afectos, a que ella correspondía, porque siempre hubo de ser cálidamente buena en todas sus relaciones humanas. Su muerte es verdadero motivo de duelo. Sembró el bien, y por lo tanto hubo de recoger óptimas cosechas, traducidas en el cariño que se sentía por ella y en el dolor que ha producido su sentido fallecimiento. Enlutamos nuestras columnas con la noticia del fallecimiento de tan distinguida amiga, y presentamos la expresión de nuestra condolencia muy sincera a la apreciable familia doliente.

Doña ADELA CHAVARRIA de PINZON

La estimable señora doña Adela Chavarría de Pinzón, esposa de don Félix Pinzón, fué operada con muy buen éxito en la Clínica. La saludamos deseándole pronto y completo restablecimiento.

Srita. LIGIA FERNANDEZ

Sigue mejor de salud la estimable señorita Ligia Fernández Ramírez, quien fué operada en la Clínica Bíblica. Nuestro saludo.

CATRES SIMMONS, de matrimonio. Hágase el suyo sin darse cuenta. Adquiéralo en fáciles pagos semanales o quincenales. Como Ud. guste. Sorteos en combinación con la Lotería (chances). CICLO CLUB, Avenida Central, frente a Musmanni.

MISA DE NOVENARIO

A las siete y media de la mañana, se celebrará el viernes próximo una Misa de Novenario en memoria de Elenita Rodríguez Fontecilla. El acto religioso tendrá lugar en la Iglesia de la Merced. En esta oportunidad, LA REPUBLICA desea reiterar a la familia doliente sus muestras de sincera condolencia.

## SODA NUEVA

Calle 1ª, Av. 8 Tel. 1543 (300 Vs. Sur de la Tesorería)

Deliciosos HELADOS AMERICANOS, y ESKIMO PIE. DIAS de GANGA MARTES y JUEVES Pasteurizados y Homogenizados.

## ARADOS PARA BUEYES DE LA PRESTIGIOSA CASA RANSOMES DE INGLATERRA

Arado CXO de 87 libras de peso, puntas de repuesto, rueda delantera, etc., etc. — Lo mejor al más bajo precio

RUDIN Y JIMENEZ

50 varas oeste Botica Mariano Jiménez (Dolorosa)

MASIS E HIJOS LTDA.

Contiguo Cervicería Gambrinus

LAVE CON

**San Luis**  
el jabón rendidor  
JABONERA NACIONAL S. A.

-Para PAPEL TAPIZ el CICLO CLUB, Tel. 2888-

## "LA SEMANA COMICA" SIGUE ARROLLANDO!!

BUSQUELA MAÑANA!!!

TODO EL MUNDO AL AGUA!!!

DOS VIBRANTES EDITORIALES CON RELACION A TEMAS DE ACTUALIDAD

VIDRIOS EN

"CEBI"

Cía Espejos Biselados, Ltda

150 varas Norte Panadería Musmanni

TELEFONO 6376

ESPEJOS EN

"CEBI"

Cía Espejos Biselados, Ltda

150 varas Norte Panadería Musmanni

TELEFONO 6376

CRISTALES EN

"CEBI"

Cía Espejos Biselados, Ltda

150 varas Norte Panadería Musmanni

TELEFONO 6376

VIDRIOS EN

"CEBI"

Cía Espejos Biselados, Ltda

150 varas Norte Panadería Musmanni

TELEFONO 6376

ESPEJOS EN

"CEBI"

Cía Espejos Biselados, Ltda

150 varas Norte Panadería Musmanni

TELEFONO 6376



# DEPORTES

Jefe de la Sección: RAFAEL BUSTAMANTE

## UNIVERSIDAD - URUGUAY, EL GRAN DUELO DEL PROXIMO DOMINGO EN EL ESTADIO NACIONAL

Por el Campeonato Nacional de Primeras Fuerzas, se enfrentarán el próximo domingo en la cancha del Estadio Nacional, los equipos de la Universidad Nacional y Club Sport Uruguay. Universidad, después de su exitosa serie cuadrangular que se efectuó en Nicaragua entre equipos de Hondu-

ras y Nicaragua, y en el que intervino la Universidad por parte de Costa Rica, habiéndola ganado éstos en forma invicta, vienen al field del Estadio Nacional a enfrentarse al rapidísimo cuadro de los lecheros. La fanática está en la obligación de tributarle al cuadro de los estudiantes una merecida ovación en cuan-

to no más hagan su ingreso a la cancha por sus triunfos fuera de nuestras fronteras, ya que pusieron muy alto los colores deportivos de nuestra Patria.

Para los uruguayos el duelo frente a los celestes de la "U" es de mucho cuidado ya que durante toda la brega dan dura lucha a cuanto enemigo se les ponga por delante. Juegan un fútbol de mucha técnica y cuentan en sus líneas con muy buenos elementos, algunos que fueron seleccionados.

La Universidad se encuentra sin puntos en la tabla de puntuación, ha hecho solamente un partido frente a la Liga que lo perdió por score de 3-0. De manera pues que el equipo viene a este partido dispuesto a llevarse la victoria para salir del puesto en que se halla, compartiendo el sótano con Orión.

Uruguay es uno de los equipos más veloces del certamen y muy difícil de vencer, tiene a su haber dos derrotas y un gane en lo que va del Campeonato y es por esto que el compromiso del domingo tiene gran significación para su puntaje.

No cabe duda pues que la fanática adita a los colores de ambas escuadras presenciará un duelo muy emotivo desde comienzo a fin y que el evento llevará muchos aficionados a las gradas del Estadio Nacional.

### LA UNIVERSIDAD NACIONAL



Después de su exitosa serie cuadrangular sostenida en Nicaragua saliendo invicto, viene el próximo domingo a la cancha del Estadio Nacional para enfrentarse, en partido de Campeonato, al Uruguay de Coronado.

### "URUGUAY DE CORONADO"



El equipo "Uruguay", uno de los mejores conjuntos del actual Campeonato Mayor que el próximo domingo se batirá en el Estadio Nacional, frente a la Universidad Nacional.

## Invitación oficial recibe Costa Rica para los VII Juegos de México

El Ministerio de Relaciones Exteriores recibió por medio del Sr. Embajador de México Sr. don Manuel De Negri la invitación oficial girada por el Gobierno de México a Costa Rica para que asista a los VI Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe.

El texto de la invitación es la siguiente:

Sr. Ministro de Relaciones Exteriores de Costa Rica,  
Licenciado don  
Fernando Lara Bustamante,  
Sr. Ministro:

En cumplimiento de instrucciones que me han sido transmitidas por la Secretaría de Relaciones de mi Gobierno, tengo el honor de hacer del conocimiento de Vues-

tra Excelencia que — siguiendo la costumbre establecida — dicha Secretaría se complace en confirmar, por mi conducto, la cordial invitación que el Comité Olímpico Mexicano, hiciera oportunamente al Comité Olímpico Nacional de este país hermano para participar en los Séptimos Juegos Depor-

### De las competencias futbolísticas menores

Muy pocos días faltan para que se inicie el torneo futbolístico menor, en el que competirán cinco equipos de la categoría mosquito y seis de la infantil.

El lunes 14, la Junta Directiva del Fútbol Menor cerró la inscripción de equipos, en la cual se inscribieron cinco mosquitos y seis infantiles, siendo ellos los siguientes:

- MOSQUITOS
- Sapriisa
- Gimnástica
- Hereditario
- Nicolás Marín
- Deportivo Arbenz
- INFANTILES
- Sapriisa
- Gimnástica
- Hereditario
- Nicolás Marín
- Deportivo Arbenz
- Luis Cartín

Por Liga Menor de Fútbol  
Guillermo Moya Rojas

tivos Centroamericanos y del Caribe, que habrán de celebrarse en México, del 6 al 20 de marzo del próximo año de 1954. Debo, asimismo agregar, que el Gobierno de México abriga la seguridad de que la efectiva participación de Costa Rica en dicho evento deportivo habrá de contribuir, grandemente a fortalecer las relaciones de cordial amistad que nuestros pueblos han mantenido en todo momento. Séame permitido valermé de esta nueva y propicia ocasión para renovar al señor Ministro los sentimientos de mi más alta y distinguida consideración.  
(f) MANUEL Y. DE NEGRI.

### Magnífico programa de basketbol para hoy

Hoy viernes se desarrollará en el Estadio Mendoza un magnífico programa de basketbol de segundas divisiones. Los encuentros son los siguientes. A las 7 p. m. Perón vs. Angeles, a las 8 p. m. Seminario B. vs Banco Anglo y a las 9 Seminario A. vs Lincoln. Como se verá los quintetos más poderosos de las segundas categorías se miden buscando un buen lugar en la tabla de posiciones del Campeonato Nacional de ese deporte.

La entrada es gratuita para todos los aficionados por lo que se espera que el Estadio estará de bote en bote de aficionados.

## MIGUEL ROJAS, JOSE Fco. SANCHEZ GIRALT Y J. ANTONIO CAIROL, MEJORAN EL TIEMPO PARA LOS 100 km.

El domingo 13 de setiembre se realizó la 2da. etapa, del Torneo de Trienio, correspondía para ese día 100 kms. contra reloj por el equipo; buena actitud tomada por la Junta Nacional de Ciclismo, la de obligar a nuestros ciclistas a correr por equipo y la de tomar el tiempo del tercer hombre para clasificar, esto obliga a los ciclistas a cuidar a sus compañeros, a ayudarse mutuamente y a demostrar que sólo con el músculo no se corre.

En la carrera del domingo se observaron, ya casos muy palpables de que los ciclistas adelantados en sus aspectos de ataque y defensa; En la vuelta 4ª pinchó Ruiz, sus compañeros se dividieron en dos: Brizuela y Marín continuaron, Bermúdez lo esperó y en la sexta vuelta el equipo está completo, pues Bermúdez y Ruiz juntos pudieron alcanzar a sus compañeros. Otra prueba la vimos cuando el equipo H estaba alojando en la séptima vuelta, ya le habían adelantado en cerca de 200 metros, se adelantó Giralt tomó la cabeza y fué marcando el paso, eso sirvió para que sus compañeros se repusieran y pronto encontramos a todo el equipo completo, lo que hizo Giralt fué atrasar al pelotón puntaje y si no lo hace a estas horas su equipo no estaría saboreando el triunfo.

A la hora de salida se notó la ausencia del equipo D que viene de capa caída desde el retiro involuntario del gran deportista Flavio Polini, quien por razones de trabajo ha tenido que trasladarse a Puntarenas, no supimos por qué motivos no se presentaron. Sólo correrían 6 equipos ya que el domingo anterior sólo siete habían clasificado. La prueba era contra reloj, esto es; cada equipo sale 45 segundos después del anterior, de este modo se dieron 14 vueltas al llano de Mata Redonda, en ellas se vieron que los equipos estaban en buenas condiciones, después de las 14 Vueltas había que salir para la bella ciudad de Villa Colón, el primer equipo que salió, para el lugar indicado fué el equipo H que a pesar de haber comenzado sus vueltas con 1m. 30s fué el primero en darlas; fué Sánchez, se-

guido de Giralt y Miguel Rojas los primeros que pasaron por la iglesia de Villa Colón en donde la gente se aglomeraba para verlos pasar.

Tras de ellos venía el equipo J formado por E. Marín, Rodrigo Ruiz, Francisco Bermúdez y Guillermo Brizuela, y tocándole las ruedas venía el equipo de novatos formado por Róger Jiménez, Manuel Cordero, Efraín Cubillo y Francisco Vindas, equipo que tardaría 3m. ¾ de minuto de retraso, pues fué el último de arrancar.

Todo el trayecto se realizó, sin ningún accidente, dos o tres caídas al recibir asistencia pero ninguna de gravedad, así al cumplirse 2h. 49m. 02s. de haberse iniciado el evento entró el primer equipo, y tras él otros.

Hechos los cálculos la clasificación fué la siguiente:

#### 1º LUGAR CORREDOR

Miguel Rojas  
José Fco. Sánchez  
Roberto Giralt  
José A. Cairol

#### 2º LUGAR

Eliécer Marín  
Rodrigo Ruiz  
Gmo. Brizuela  
Fco. Bermúdez

#### 3º LUGAR

Róger Jiménez  
Manuel Cordero  
Francisco Vindas  
Efraín Cubillo

#### 4º LUGAR

Fernando Guevara  
Leonardo Thiele  
Guillermo  
Hernán Araya

#### 5º LUGAR

José W. Vargas  
José M. Méndez  
Mario Mora  
Enrique Schmith

#### 6º LUGAR

Adolfo Salas  
Miguel Chávez  
R. Eliécer Marín  
Santiago Calvo

José Antonio Echeverría  
Cronometrista

## NICARAGUA DERROTO A PANAMÁ POR 7-

CARACAS 17 (INS) — Nicaragua se impuso hoy sobre Panamá, 7 carreras, por 4 en las competencias por el título de campeón mundial de Baseball amateur que se celebran en Caracas.

Anotación por entradas: Nicaragua: 11020021 totales: 7 carreras, 13 hits, 2 errores.

Panamá: 00001003. Totales: 4 carreras, 9 hits, 1 error.

Baterías. Nicaragua, Canales, Roberts (Octavo) y Mendoza, Panamá, Del Valle, King (cuarto).

y Ureña.

Los panameños no fijaron sus hits y les falló remolque, habiendo sido limitados a cuatro hits y tres carreras hasta la octava entrada.

El desafío fué suspendido por tiempo.

Mientras, el club de Puerto Rico retiró su acusación de agresión contra los jugadores cubanos, abrazándose los delegados de ambos países con lo que se dio por terminado el incidente.

## KID GAVILAN



Campeón Mundial de Peso wéiter, que esta noche arriesga su título frente a Carmen Basillo, de Nueva York. La pelea tendrá lugar en el Syracuse Memorial Auditorium, Nueva York.

### EL "GRECIA F. C." DE FIESTA

El prestigioso equipo Grecia F. C. de la ciudad del mismo nombre, estará de fiesta el próximo jueves 23 del presente mes. Con motivo de la Fiesta Patronal celebrará un suntuoso baile en sus salones a las 8 de la noche. La gran Orquesta de Gilberto Murillo tendrá a su cargo el programa musical y bellas señoritas harán los honores de la fiesta.

El día 24 en horas de la tarde también se efectuará un baile amenizado por un conjunto de Gilberto Murillo.



# SANDOR EJECUTARA "EL EMPERADOR" CON LA SINFONICA NACIONAL

En la tarde de ayer llegó a Costa Rica el pianista húngaro Gyorgy Sandor, invitado por la Dirección de la Orquesta Sinfónica Nacional para que interprete, en su próxima presentación, el Concierto "Emperador" de Beethoven.

Sandor no requiere aquí una presentación propiamente. En tres ocasiones anteriores ha actuado en el Teatro Nacional y el público ha sabido apreciar su maes-

tría y lo recuerda gratamente.

Iniciamos nuestra entrevista a Sandor preguntándole:

—¿Cómo inició su carrera en América?

—Debuté en América— nos dice— durante la guerra y lo hice por primera vez en el Carnegie Hall, de New York, en 1939. Un año después inició una gira a través de países Latinoamericanos y en esa oportunidad estuve en San José. Por segunda vez vine a Costa Rica en 1945, y en 1947 acompañé a la Sinfónica Nacional en un concierto. Desde entonces re-

uerdo al auditorio costarricense con especial simpatía por las demostraciones que hizo de mi interpretación.

Ahora, el doctor Wagner me invitó a venir nuevamente para que acompañe a la Orquesta Sinfónica que él dirige.

—¿Qué planes tiene después de su estadía aquí?

Inicio en Costa Rica la temporada de este año y de principios de 1954, en la que visitaré New York, Canadá y luego Inglaterra, Alemania y España. Es la sexta vez que viajo a Europa desde 1945 en que finalizó la guerra. En 1951 me fui la última vez, lo hice por invitación, cuando se inauguró en Inglaterra el Royal Festival Hall.

—¿Qué actividad musical le atrae más señor Sandor?

—La actividad musical que más importancia tiene para mí, es la grabación de discos, por la difusión de literatura musical que eso representa. Hemos grabado obras de Bach, de Schumann, de Beethoven, con la Orquesta Sinfónica Filarmónica de New York y la Sinfónica de Filadelfia. Con esta última, bajo la dirección de Eugene Ormandy, tuve el honor de dar para el mundo la primera ejecución del tercero y último concierto de Bela Bartok, de quien fui discípulo y amigo.

Hemos estado conversando en español, por lo cual le preguntamos en dónde aprendió el español.

—Aprendí el español en el año 1940, cuando hice la primer gira por América Latina. Era entonces la primera vez que visitaba países de habla castellana, pues no había visitado antes España.

—¿Cuál es su lugar de residencia permanente?

—Actualmente vivo en New York. Pero los conciertos me llevan a los países más distantes. La mayor parte del tiempo lo paso viajando y aunque para mí es un placer conocer el ambiente, los

autores de los países que visito sólo en pocas oportunidades tengo el tiempo para hacerlo.

—¿Encuentra alguna diferencia entre auditorios de los Estados Unidos y Latinoamericanos?

—Personalmente me da gran satisfacción tocar para auditorios latinoamericanos, donde he sentido que existe un profundo entu-

usiasmo por la música.

—¿Qué interés especial tiene en su permanencia en Costa Rica?

—Tengo mucho interés en oír la Orquesta Sinfónica, a la que escuché hace seis años. El programa que tiene preparado para el próximo concierto, un festival Beethoveniano, me gusta mucho.



El gran pianista en los momentos de descender del avión que lo condujo al Aeropuerto de La Sabana, ayer, en horas de la tarde. (Foto AREVALO)

\*\*\*\*\*  
 — HOY —  
 \*\*\*\*\*  
**COLISEO**  
 3-7-9 p.m. — C 1.50  
 La más jocosa comedia del Cine Argentino!!  
**DESHOJANDO MARGARITAS**  
 con Enrique Serrano  
**CENTER CITY**  
 3-7-9 p.m. — C 1.00  
 El amor y la fortuna juntos de la mano, en:  
**EL AMOR NO SE VENDE**  
 o  
**ANTONIO Y ANTONIETA**  
 Gran producción del Cine Francés  
**ROXY**  
 3-7-9 p.m. — C 1.00  
 Tito Gobbi y Nelly Corradi en la magistral Opera de Verdi:  
**LA FUERZA DEL DESTINO**  
 Últimas exhibiciones!!  
**LATINO**  
 7-9 p.m. — C 1.00  
**EL MAS INFELIZ DEL PUEBLO**  
 \*\*\*\*\*

## VEN EL DESFILE



Multitud de curiosos observa el desfile militar del 15 de setiembre, que culmina en la Plazoleta del Pacífico. (FOTO CARRILLO)

**"DOMINO"**

☆ PINTURAS,  
 ☆ ESMALTES y  
 ☆ LACAS

Recibió el

**Almacén VIVES Ltda.**

Unicos Distribuidores.  
 Contiguo a la Imprenta Nacional

Teléfono: 3775 — Apartado: 242

— HOY —  
**RAVENTOS**  
 A las 3, 7 y 9  
 Entrada con imp. — C 3.72  
 Anteojos polarizados 0.78

Valor de entrada con anteojos . . . C 4.50

Ya quedan pocos días para presenciar esta maravilla!

No pierda la oportunidad de admirar la mejor y más sensacional película que se ha filmado en 3 DIMENSIONES!!

**EL HOMBRE MONSTRUO PERSIGUE A LAS BELLEZAS CON INSTINTO FATAL.**

**"MUSEO DE CERA"**

Anteojos sucios reducen la visibilidad y estropean el efecto TRIDIMENSIONAL! Cuidé los suyos! No toque los lentes con los dedos!  
 El más asombroso y espectacular avance del cine en su historia!!

**LUX**  
 A las 7 y 9 — C 1.25  
 Marilyn Monroe, en:  
**TORRENTE PASIONAL**  
 en Tecnicolor!

**CAPITOLIO**  
 A las 7 y 9 — C 1.00  
 Bette Davis, en:  
**VENENO PARA TUS LABIOS**

**ADELA**  
 A las 7 y 9 — C 1.00  
 Sam Wanamaker, en:  
**EL PRECIO DE UNA VIDA**

**KEITH**  
 A las 7 y 9 — C 1.00  
 June Duprez, en:  
**LAS CUATRO PLUMAS**  
 En Tecnicolor!

**GUADALUPE**  
 A las 8 — C 1.00  
 Tin Tan, en:  
**LA ISLA DE LAS MUJERES**

HOY, EL CINE EN TRES DIMENSIONES A C 2.00 LA ENTRADA! PRECIOS POPULARES PARA QUE NADIE SE QUEDE SIN VER ESTA NOVEDAD DEL SIGLO

**EMPRESA CENTRAL URBINI S.A.**  
 CARTELERA CINEMATOGRAFICA PARA HOY

— HOY, VIERNES, 18 DE SETIEMBRE DE 1953 —

**PALACE** 3-7-9 C 1.50 — Pre - Estréno Va ción!! EL BELLO DURMIENTE Tin - Tan

**VARIEDADES** 3-7-9 C 2.00 — Anteojos C 1.00 En 3 Dimensiones!! EL HOMBRE EN LAS TINIEBLAS Rebaja de precios.

**MODERNO** 3-7-9 C 1.00 — Dan Dailey en EN LA FERIA NOS VEREMOS Tec.

**IDEAL** 6-8 C 1.25 — Pre Estréno vación! EL BELLO DURMIENTE de Tin Tan

**LIBANO** 7-9 C 1.00 — David Silva en LOS HIJOS DE NADIE

**COLON** 6.30 - 8.30 C 1.00 — Carmen Sevilla en EL SUEÑO DE ANDALUCIA

**ARANJUEZ** A las 7.30 C 1.00 — Stephen Mac Nally en EL ULTIMO MINUTO

**CASTRO** A las 7.30 C 0.75 — Stewart Granger en EL PRISIONERO DE ZEN DA Tech.

**RIO** A las 8 C 1.00 — Gene Kelly Lana Turner LOS TRES MOSQUETEROS Tech.

Mañana Sábado, PALACE: AMOR EN EL INFIERNO Por Humphrey Boggart — June Allyson.  
 Próximo Domingo, PALACE: FALDAS A BORDO Esther Williams.  
 Mañana Sábado, MODERNO: RESCATADO DE LA MUERTE.  
 Domingo, MODERNO: "TIN - TAN" en EL BELLO DURMIENTE.

Anúnciese en LA REPUBLICA



### FIGUERES EN BOLIVIA



Diversos aspectos de visitas del Presidente Electo de Costa Rica don José Figueres F., a centros de trabajo bolivianos. De arriba hacia abajo: bajando del avión en compañía del Sub-Secretario de Relaciones Exteriores, quien lo conduce al centro minero de Catavi; los obreros le rinden honores. En lo más profundo de uno de los túneles de la Mina Siglo Veinte, a fuerte temperatura y en un ambiente casi irrespirable, maneja una perforadora. Figueres se despide de Catavi; saluda a uno de los indios y conserva nuestro el casco que le obsequiaron los mineros. Llegada a Oruro; le obsequian un "chuyó", el típico gorro nacional.

### EL LADRON DIO EXCUSAS



La actriz Lola Montez muestra como un bien educado Raffles se introdujo a su apartamento en Nueva York, robándole \$ 500 en joyas. Después del saqueo, el ladrón dejó una nota manifestando que era "un gran admirador" que lamentaba haber robado en su apartamento". —(INTERNACIONAL).

### GENERAL DEAN SALE PARA SAN FRANCISCO

(INS) — El sexto ejército anunció hoy que el mayor Gral. William F. Dean llegará a la base aérea norteamericana Travis al nordeste de San Francisco, el próximo martes por la tarde.

### LA MEJOR VESTIDA



Ganadora de una copa en las competencias por el título de Miss América, en Atlantic City, fue Evelyn Margaret Ay, de Lancaster. Los jueces la consideraron como "la mejor en vestido de baño". La candidata de Pennsylvania triunfó sobre 16 rivales en esta primera fase del concurso.

### COSA INSOLITA



Extraordinario choque, con descarrilamiento, de un tren con un montón de arena. El suceso tuvo lugar a las once y media de la mañana del 15 de septiembre, en la Plaza González Víquez. (FOTO AREVALO)

### CON AUTORIDADES UNIVERSITARIAS



Teodoro Martén (derecha), redactor de LA REPUBLICA entrevista al Prof. Rodríguez Bou (centro), invitado de la Universidad Nacional, en presencia del Secretario de la Institución, Prof. Gámez. (Foto AREVALO)—(INTERVIU EN PAGINA 2).—

### Reúnese hoy la filial de la ANDE de Cartago

Hoy, en horas de la mañana, se reunirá la filial de la Asociación Nacional de Educadores (A. N. D. E.) del cantón Central de Cartago, con el propósito de organizar su Directiva, máxime que ya está próximo el Congreso de esa entidad, el cual se realizará en el mes de Octubre entrante, y a cual deben enviar todas las filiales sus representantes. Con tal motivo estará presente en la reunión una delegación de la Directiva Central de A. N. D. E., la cual fué invitada especialmente a asistir a tal acto.

### DANIEL EL TRAVIESO



Este se levanta tarde, ¿verdad, papá?